

Built-in Fridge Freezer

EBF177I24D

EN

NO

SE

FI

DK



Instruction Manual

epoq

Contents

Safety Warnings	Safety Warnings booklet
Unpacking	4
Accessories for built-in installation.....	5
Location	5
Free Space Requirements	6
Reversing the Door Swing	7,73
Installing into Cabinet	8,78
Cleaning Before Use	8
Before Using Your Unit	8
Product Overview	9
Operation	10
Super Cool Mode.....	11
Super Freeze Mode.....	11
Vacation Mode	11
Humidity Slide Control	11
Noises Inside the Unit!.....	11
Tips for Keeping Food in the Unit	12
Preparations for Freezing	12
Defrosting Frozen Food	13
Defrosting and Cleaning	14
Maintenance	14
Changing the Internal Light.....	14
Care When Handling / Moving the Unit.....	14
Servicing.....	14
Switching Off for Long Periods of Time.....	14
Condensation	15
Fault indication	15
Disposal	15
Specifications	16

GB



Before using this appliance, read all safety instructions carefully first in the Safety Warnings booklet and keep them for future reference.

Thank you

for purchasing your new Fridge Freezer.
You must spend some time reading this installation/instruction manual in order to fully understand how to install and operate it.

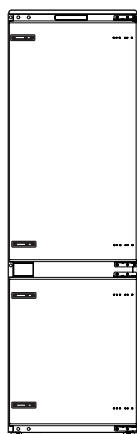
Read all the safety instructions carefully before use and keep this installation/instruction manual for future reference.

Unpacking

Remove all items from the packaging. Retain the packaging. If you dispose of it please do so according to local regulations.

The following items are included:

GB



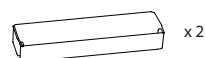
The Main Unit



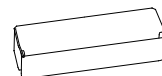
Fridge Glass Shelf x 3



Salad Bin Cover Shelf
(with humidity slide control)

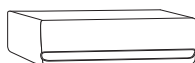


x 2

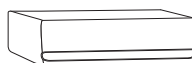


x 1

Fridge Door Shelf x 3



Meat Drawer



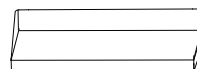
Salad Bin



Wine Rack



Freezer Drawer x 2



Freezer Tray



Sliding Block
Spacer x 4

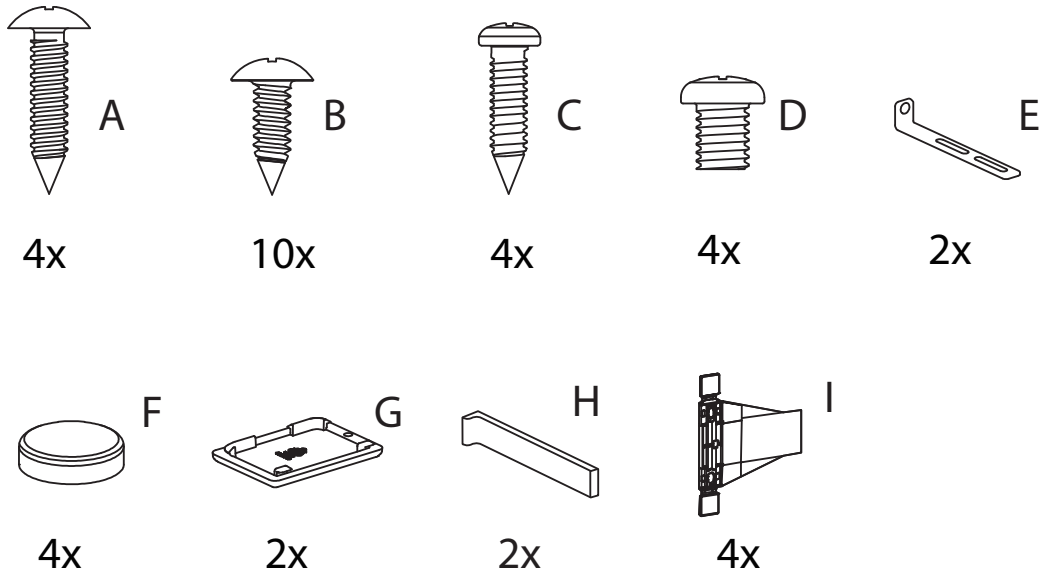


Safety Warnings &
Instruction Manual



Spare parts for your appliance are available for a minimum of 7-10 years. Contact customer service centre, please refer to the last page of the Safety Warnings booklet.

Accessories for built-in installation



GB

Location

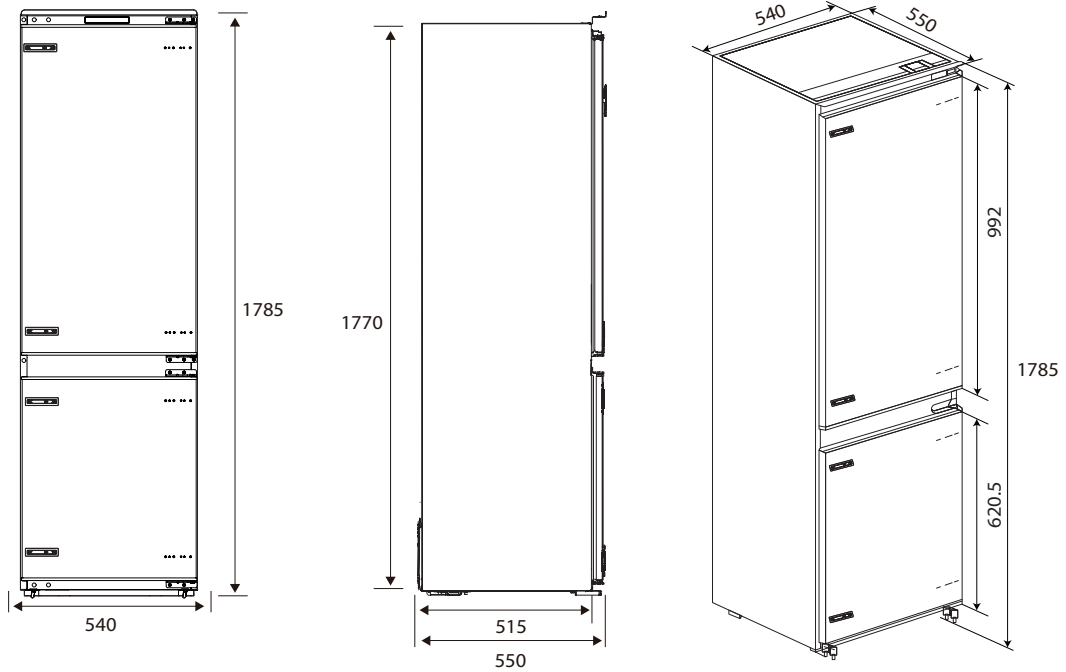
When selecting a position for your unit you should make sure the floor is flat and firm, and the room is well ventilated with an average room temperature of between 10°C and 43°C. Avoid locating your unit near a heat source, e.g. cooker, boiler or radiator. Also avoid direct sunlight as it may increase the electrical consumption. Extreme cold ambient temperatures may also cause the unit not to perform properly. This unit is not designed for use in a garage or outdoor installation. Do not drape the unit with any covering. This refrigerating appliance is intended to be used as a built-in appliance.

Free Space Requirements

When installing the unit into the cabinet, make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.

The door can be opened to the right or the left, depending on which best suits the location.

GB



Reversing the Door Swing

Tools required: Philips style screwdriver / Flat bladed screwdriver / Hexagonal spanner



Reverse the doors first before installing into the cabinet.



- Ensure the unit is unplugged and empty.
- To take the door off it is necessary to tilt the unit backwards. You should rest the unit on something solid, e.g. a chair just below the top panel.
- All parts removed must be saved to do the reinstallation of the door.
- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- We recommend that 2 people handle the unit during assembly.
- If you want to have the door swing reversed, we recommend that you contact a qualified technician. You should only try to reverse the door yourself if you believe that you are qualified to do so.

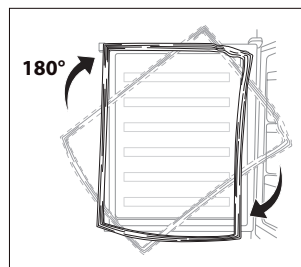
GB



In some cases, the door seal may be crushed after prolonged storing pressure, resulting to the door seal not able to close properly when reversed.

Follow the steps below to solve the issue:

1. Peel off the door seal from the upper or lower corner and warm it with a hairdryer; the warmth can allow the door seal to return to its original form. Do not blow directly on the unit as the warmth may damage other parts of the unit.
2. Rotate the door seal upside down so that the side originally with the hinge stay with the hinge.
3. Insert the door seal back into the door from the upper or lower corner.
4. If the issue still occurs, contact your local service centre for assistance.



For instructions on door reversal, please go to page 73.

Installing into Cabinet

Tools required: Long reach screwdriver / Bradawl / Small hammer / Tape measure / Pencil / a spirit level



- Reverse the doors first before installing into the cabinet.
- When installing the unit into the cabinet, make sure that air can circulate freely around the back of the cabinet.
- The plug must be easily accessible from the mains power supply after installation. The appliance must be possible to easily connect to and disconnect from the mains power supply after installation.
- Wear anti-cut safety gloves whilst performing the installation.
- We recommend that at least 2 people handle the installation.
- Check thoroughly to ensure the doors are fully closed/sealed after the installation.
- **WARNING:** To avoid a hazard due to instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

GB

For instructions on built-in installation, please go to page 78.

Cleaning Before Use

Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda. Then rinse with warm water using a sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves and salad bin. Clean the exterior of the unit with a damp cloth.

If you require more information refer to the **Cleaning** section.

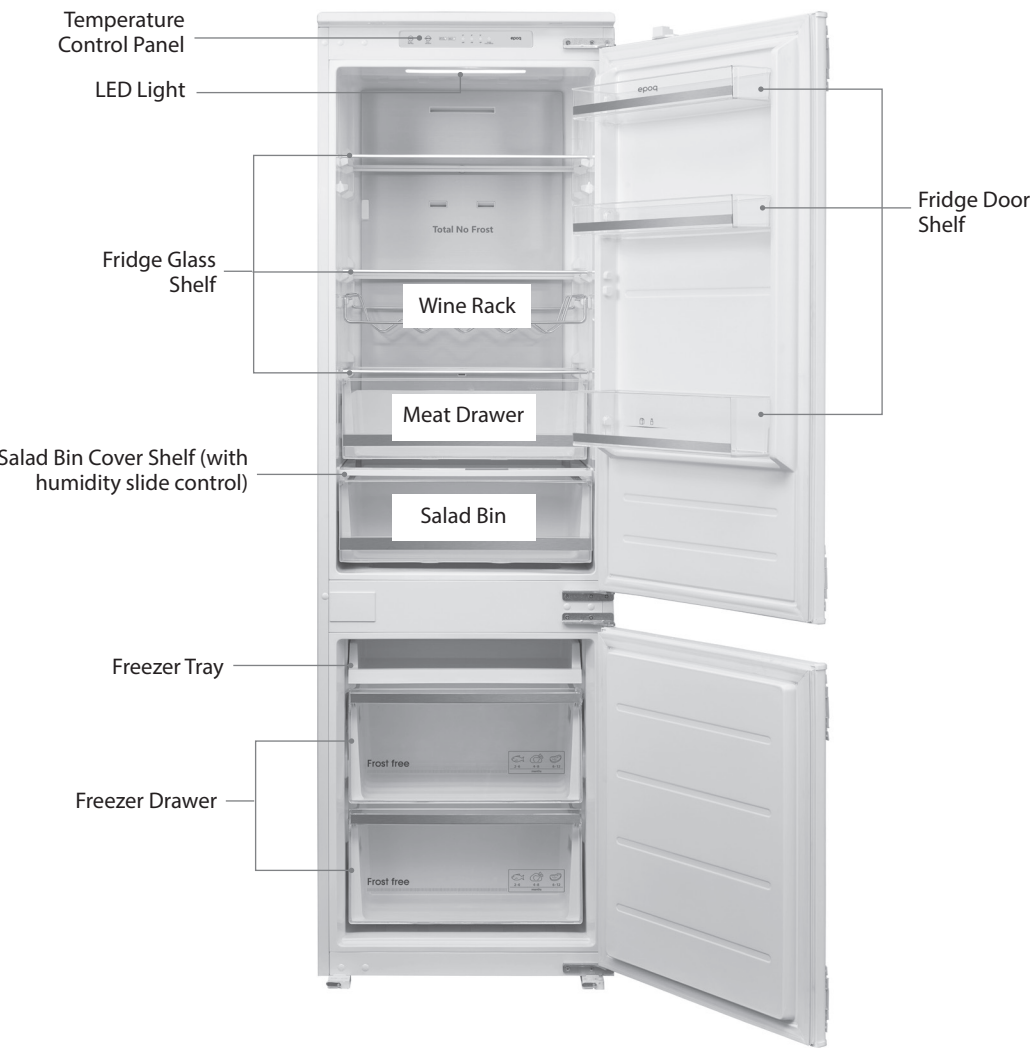


- **Before Plugging in YOU MUST**
Check that you have a socket which is compatible with the plug supplied with the unit.
- **Before Turning On!**
Do not turn on until two hours after moving the unit. The coolant fluid needs time to settle. You may damage the cooling circuit if the unit is turned on too soon.

Before Using Your Unit

Before placing any food in your unit, turn it on and wait for 24 hours, to make sure it is working properly and to allow it time to fall to the correct temperature. Your unit should not be overfilled.

Product Overview



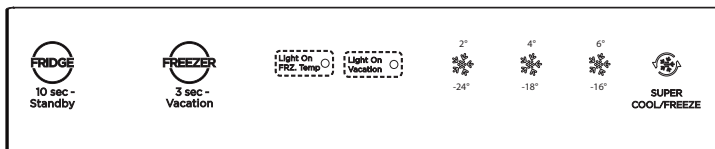
GB



All accessories such as drawers, shelves and balconies should be kept like the diagram here for the most efficient use of energy.

Operation

- Connect the mains cable to the mains socket. The appliance will power up.



- The internal temperature of your unit is controlled by an electronic control panel inside the fridge compartment. After powering up for about 3 seconds, the panel will light up at "4°/-18°".
- To set the temperature in the fridge compartment, press **FRIDGE** repeatedly (2° to SUPER COOL/FREEZE). Wait for about 15 seconds for the selected temperature to set. The recommended temperature is 4°.
- To set the temperature in the freezer compartment, press **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp" indicator will light up. Press **FREEZER** repeatedly (-24° to SUPER COOL/FREEZE). Wait for about 15 seconds for the selected temperature to set. The recommended temperature is -18°.
- Press **FRIDGE** for 10 seconds to turn the unit to standby mode. All display will turn off. In standby mode, press **FRIDGE** for 10 seconds to turn the unit on.

GB



- The unit may not operate at the correct temperature if it is in a particularly hot or a particularly cold room, or if you open the doors often.
- To ensure that the unit is cool enough to sufficiently chill and freeze your food, wait 24 hours before filling it with food.
- If you are concerned that your unit is not being kept cold enough and wish to check the temperature, you will need a special fridge/freezer thermometer. These are available from most supermarkets and hardware shops. Place the thermometer in either the fridge or freezer compartment and leave overnight. The correct temperature for the fridge compartment should be an average of 5°C. The correct temperature for the freezer compartment should be -18°C or lower.



- To save energy, avoid opening the doors frequently or keeping them opened for a long time.
- The door alarm will sound if the the door is opened for about 2 minutes. Simply close the door or press any button on the control panel to cancel the alarm.
- The internal LED light will turn off if the door has been opened for 10 minutes.
- The display light will turn off if the door is closed for 3 seconds.



Impact on food storage

- A high temperature setting may accelerate food to turn bad, hence increase food waste. Therefore for optimum food preservation, a middle temperature setting is generally the most safe and suitable.
- Under recommended setting, the best storage time in the fridge is no more than 3 days.
- Under recommended setting, the best storage time in the freezer is no more than 1 month.
- The best storage time may reduce under other settings.

Super Cool Mode

- Press and hold **FRIDGE** until  lights up. The fridge compartment will enter super cool mode in 15 seconds.
- To deactivate super cool mode, simply press **FRIDGE**. Otherwise, with no operation on the control panel, super cool mode will automatically deactivate after 6 hours.

Super Freeze Mode

- Press **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp" indicator will light up. Press and hold **FREEZER** again until  lights up. The freezer compartment will enter super freeze mode in 15 seconds.
- To deactivate super freeze mode, simply press **FREEZER**. Otherwise, with no operation on the control panel, super freeze mode will automatically deactivate after 40 hours.
- Before placing large quantities of frozen food in the freezer compartment at one time, it is recommended to turn on super freeze mode for 12 hours first.

Vacation Mode

GB

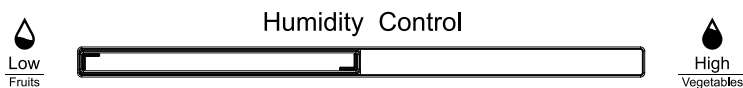
- Press **FREEZER** for 3 seconds. "Light On Vacation" indicator will light up. The unit will enter vacation mode in 15 seconds.
- Under vacation mode, the fridge compartment is turned off and the freezer compartment is set at -18°.
- To deactivate vacation mode, either press **FRIDGE** or press **FREEZER** until the "Light On Vacation" indicator turn off.

Humidity Slide Control

The salad bin cover shelf has a humidity slide control to control the humidity of the salad bin.

To store fruits in the salad bin, slide the control to ; to store vegetables, slide the control to

 **High**
Vegetables



Noises Inside the Unit!

You may notice that your unit makes some unusual noises. Most of these are perfectly normal, but you should be aware of them!

These noises are caused by the circulation of the refrigerant liquid in the cooling system. It has become more pronounced since the introduction of CFC free gases. This is not a fault and will not affect the performance of your unit. This is the compressor motor working, as it pumps the refrigerant around the system.

Tips for Keeping Food in the Unit

- Cooked meats/fishes should always be stored on a shelf above raw meats/fishes to avoid bacterial transfer. Keep raw meats/fishes in a container which is large enough to collect juices and cover it properly. Place the container on the lowest shelf at the bottom of the fridge compartment.
- Leave space around your food, to allow air to circulate inside the compartments. Ensure all parts of the unit are kept cool.
- To prevent transfer of flavours and drying out, pack or cover the food separately. Fruit and vegetables do not need to be wrapped.
- Always let pre-cooked food cool down before you put in the unit. This will help to maintain the internal temperature of the unit.
- To prevent cold air escaping from the unit, try to limit the number of times you open the doors. We recommend that you only open the doors when you need to put food in or take food out.

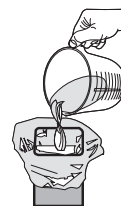
GB

Compartment (if applicable)	Type of food
Fridge door shelf	• Foods with natural preservatives, such as jams, juice, drinks, condiments • Do not store perishable foods
Meat drawer	Meat and fish for short-term storage
Salad bin	• Fruits, herbs and vegetables should be placed separately in the salad bin • Do not store bananas, onions, potatoes, garlic in the refrigerator
Fridge glass shelf - middle	Dairy products, eggs
Fridge glass shelf - top	Foods that do not need cooking, such as ready-to-eat foods, deli meats, leftovers
Freezer drawer / shelf	• Foods for long-term storage • Bottom drawer/shelf for raw meat, poultry, fish • Middle drawer/shelf for frozen vegetables, chips • Top drawer/shelf for ice cream, frozen fruit, frozen baked goods

Preparations for Freezing

- Use quality food and handle it as little as possible. Freeze food in small quantities as it freezes faster, takes less time to defrost and enables you to control the quantity you need better.
- Leave cooked food to cool completely. Chill food before freezing if possible.
- Consider how you will want to cook the food before freezing it.
- Don't freeze food in metal containers if you may want to microwave it straight from the freezer.
- Use special freezer bags, freezer film, polythene bags, plastic containers, and aluminium foil (heavy duty grade only). If in doubt, double wrap your food. Don't use aluminium foil for acidic foods, e.g. citrus fruits. Don't use thin cling film, glass, or used food containers without cleaning.
- Exclude as much air from the container as possible. You could buy a special vacuum pump which sucks excessive air out of the packaging.
- Leave a small amount of air space when freezing liquids to allow expansion.

- You can use the space in the freezer most efficiently if you freeze liquids (or solids with liquids, e.g. stew) in square blocks. This is known as “Preforming”. Pour the liquid into a polythene bag which is inside a square sided container. Freeze it, and then remove it from the container and seal the bag.
- Label your frozen foods as they will look the same when in frozen state. Use special freezer tapes, labels and pens with different colours. This allows you to easily organise and to effectively use the freezer. Write the contents and date; otherwise the frozen food might exceed the storage time and this could cause food poisoning. Please refer to your food packaging for the recommended storage time.
- You may also add the weight and cooking notes, e.g. “defrost first”, “cook from frozen” and keep a separate log of what is in each drawer. This will save opening the door and searching around unnecessarily.



Defrosting Frozen Food

- Take the frozen food out from the unit and uncover the frozen food. Let it defrost at room temperature. Don't forget that defrosting in a warm area encourages the growth of bacteria and low temperature cooking may not destroy dangerous bacteria.
- Drain off and throw away any liquid lost during defrosting.
- Always make sure there are no ice crystals in the food before cooking, particularly with meat. These crystals indicate that the food has not fully defrosted.
- Cook food as soon as possible after defrosting.
- Many microwaves and ovens have a defrost setting. To avoid bacterial build up, only use these if you intend to cook the food immediately afterwards.



Never re-freeze anything that has been defrosted out unless you cook it again, to kill off harmful bacteria. Never re-freeze defrosted shellfish. Re-seal packs properly after removing items. This prevents drying or freezer-burn and a build up of frost on any remaining food.

GB

Defrosting and Cleaning

- Switch off and unplug the unit.
- Remove all foods from the unit. For foods from the freezer, place them well-covered in other cool storage containers.
- Remove all the shelves, drawers and other accessories. Wash them then wipe dry. To remove shelves, tilt the shelves slightly upwards then pull out. To install shelves, insert the shelves in a slightly downward tilt.
- This appliance has automatic defrosting function. Wipe the melted frost with a dry towel in the freezer compartment. For the fridge compartment, periodically clean the defrost water drain hole at the back of the fridge compartment to prevent the water overflowing and dripping onto the food inside.
- Wipe the inside of the unit with a weak solution of bicarbonate soda and then rinse with warm water using a sponge or cloth. Wipe completely dry before replacing the shelves, drawers and salad bin.
- Use a damp cloth to clean the exterior, and then wipe with a standard furniture polish. Make sure that the doors are closed to avoid the polish getting on the magnetic door seals or inside the unit.
- The grille of the condenser at the back of the unit and the adjacent components can be vacuumed using a soft brush attachment.
- Do not use any abrasive or acidic cleaners. Do not use steam cleaners.

GB

Maintenance

Changing the Internal Light

The internal light is an LED light. It cannot be changed by the user; please contact your service agent. Light source in this product is replaceable only by qualified engineers.

Care When Handling / Moving the Unit

Hold the unit around its sides or base when moving it. Under no circumstances should it be lifted by holding the edges of the top surface.

Servicing

The unit should be serviced by an authorised engineer and only genuine spare parts should be used. Under no circumstances should you attempt to repair the unit yourself. Repairs carried out by inexperienced persons may cause injury or serious malfunction. Contact a qualified technician.

Minimum duration of the guarantee offered by the manufacturer, importer or authorised representative is 1 year.

Switching Off for Long Periods of Time

When the unit is not in use for a long period of time, disconnect it from the mains supply, empty all food and clean the unit, leaving the doors ajar to prevent unpleasant smells.

Condensation

Condensation may appear on the outside of the unit. This may be due to a change in room temperature. Wipe off any moisture residue. If the problem continues, please contact a qualified technician for assistance.

Fault indication

The indicators on the control panel will blink if a fault occurs.

Blinking indicator	Fault description
Light On FRZ. Temp Light On Vacation	Temperature sensor fault of the freezer compartment
Light On Vacation 2° -24°	Temperature sensor fault of the fridge compartment
2° -24° 4° -18°	Frost sensor fault of the freezer compartment
Light On Vacation 6° -16°	Ambient temperature sensor fault
2° -24° 6° -16°	Communication fault

GB

Disposal

Old units still have some residual value. An environmentally friendly method of disposal will ensure that valuable raw materials can be recovered and used again. The refrigerant used in the unit and insulation materials require special disposal procedures. Ensure that none of the pipes on the back of the unit are damaged prior to disposal.

Up to date information concerning options of disposing of your old unit and packaging from the new one can be obtained from your local council office.

When disposing of an old unit break off any old locks or latches and remove the doors as a safeguard.

Specifications

Rated Voltage	220-240V~, 50 Hz
Rated Current	1.2 A
Rated Power	Defrost: 185 W
Climate Class	SN, N, ST, T This appliance is intended to be used at an ambient temperature between 10°C and 43°C to achieve the claimed Energy Consumption and Grading.
Overall Dimension (H x W x D)	1785 x 540 x 550 mm

Features and specifications are subject to change without prior notice.

GB

This product contains a light source of energy efficiency class 'F'.

Model information in the product database:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2001837>

For the latest version of the Safety and Instruction Manual, please visit the official website below (other websites may not contain the full and most updated version):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Innholdsfortegnelse

Sikkerhetsadvarsler	Sikkerhetsadvarsler hefte
Pakke opp.....	18
Tilbehør for innebygd installasjon	19
Plassering	19
Plassbehov	20
Bytte dørhengslingen	21,73
Montering i skap	22,78
Rengjøring før bruk	22
Før du bruker enheten	22
Produktoversikt	23
Betjening	24
Superkjøling-modus	25
Superfrysing-modus	25
Feriemodus	25
Skyvekontroll for fuktighet	25
Lyder inne i enheten!	25
Tips for oppbevaring av matvarer i enheten	26
Forberedelser før frysing	26
Tine frossen mat	27
Avriming og Rengjøring	28
Vedlikehold	28
Skifte ut den innvendige lampen	28
Varsomhet under håndtering/flytting av enheten	28
Reparasjon	28
Slå av for en lang periode uten bruk	28
Kondens	29
Feilindikasjon	29
Avhending	29
Spesifikasjoner	30

NO



Før du bruker dette apparatet, må du først lese alle sikkerhetsinstruksjonene i heftet om sikkerhetsadvarsler og ta vare på dem for fremtidig oppslag.

Takk

for at du kjøpte ny kjøleskap/fryser.

Vi anbefaler at du tar deg tid til å lese gjennom hele bruksanvisningen for å bli fortrolig med alle funksjonene.

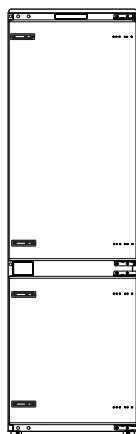
Les alle sikkerhetsanvisningene nøye før bruk og behold denne installasjons-/brukerveiledningen for framtidig referanse.

Pakke opp

Fjern all emballasje fra enheten. Ta vare på emballasjen. Ta hensyn til lokale forskrifter om avfallshåndtering hvis du må kaste emballasjen.

Følgende elementer er inkludert:

NO



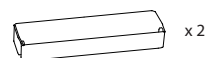
Hovedenheten



Glasshylla i kjøleskap
x 3



Hylle over
salatskuff (med
fuktighetskontroll)



x 2



x 1

Kjøleskapdørhylla x 3



Kjøttskuff



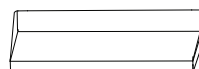
Salatskuff



Vinrakke



Fryseskuff x 2



Frysebrett



Skyveblokkavstandsstykkene x 4

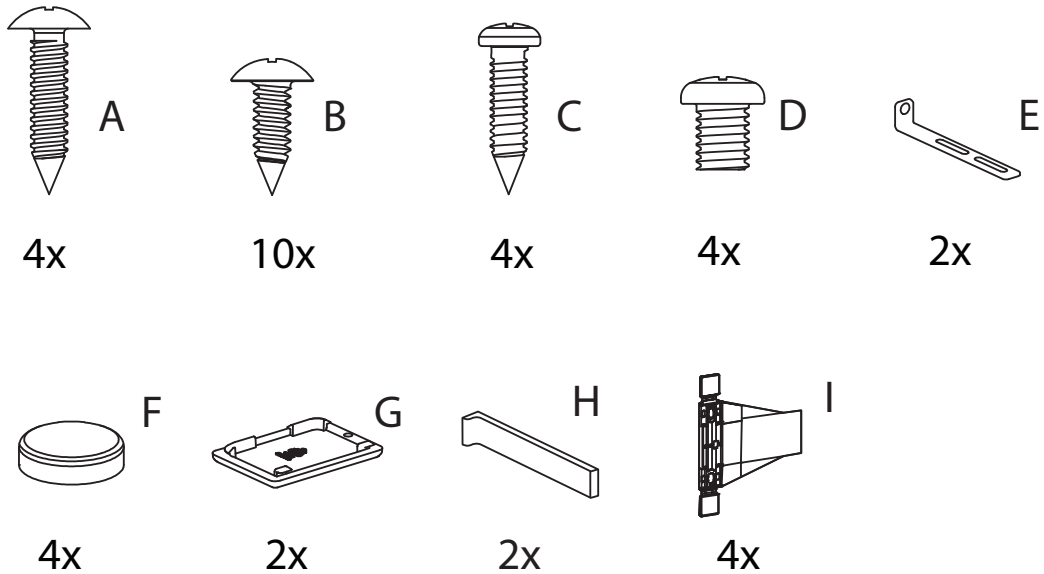


Instruksjonsmanual &
Sikkerhetsadvarsler



Reservedeler til apparatet ditt er tilgjengelig i minimum 7-10 år. Ta kontakt med kundeservicesenteret. Se siste side i heftet med sikkerhetsadvarsler.

Tilbehør for innebygd installasjon



NO

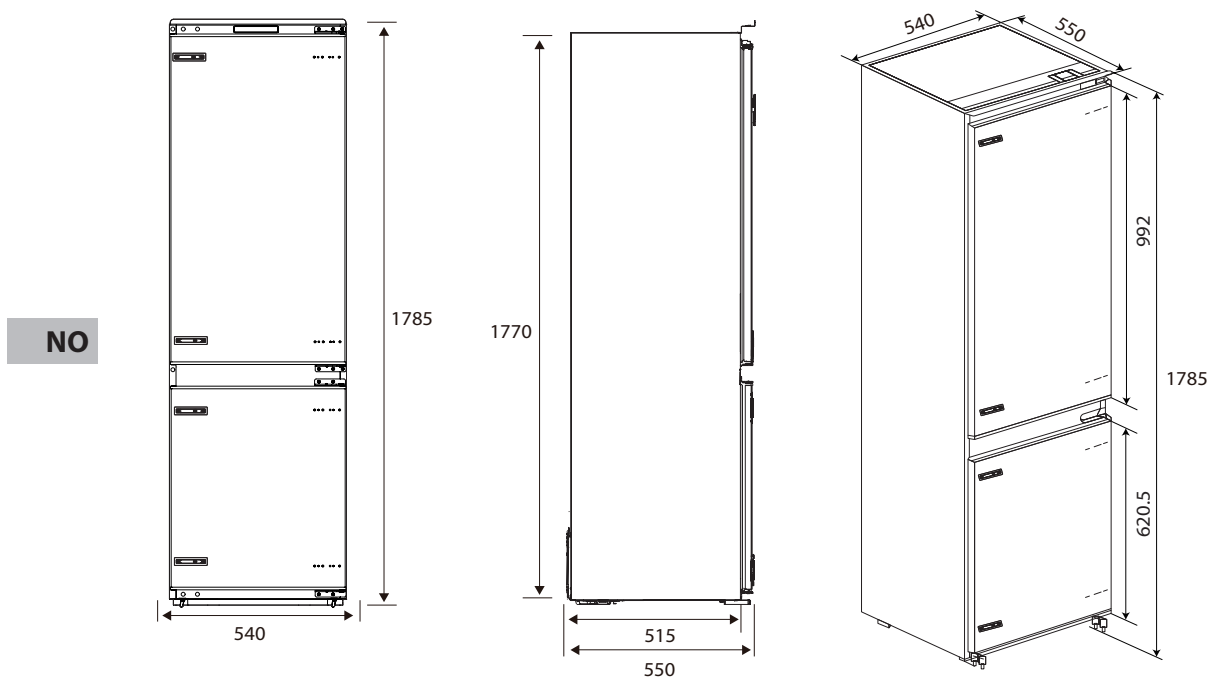
Plassering

Når du skal velge hvor enheten skal stå, må du sørge for at gulvet er flatt og stabilt og at rommet er godt ventilert med en gjennomsnittlig romtemperatur mellom 10 °C og 43 °C. Ikke sett enheten i nærheten av en varmekilde, f.eks. komfyr, varmtvannsbereder eller radiator. Direkte sollys må også unngås, fordi dette kan øke strømforbruket. Svært kalde omgivelser kan også føre til at enheten ikke yter som den skal. Denne enheten er ikke beregnet for bruk i en garasje eller utendørs installasjon. Ikke dekk enheten med noe slags materiale. Dette kjøleapparatet er ment å brukes som et innebygd apparat.

Plassbehov

Når du bygger enheten inn i skapet, må du sørge for at luft kan sirkulere fritt rundt baksiden av skapet.

Døren kan åpnes til høyre eller til venstre, avhengig av hva som passer best til plasseringen.



Bytte dørhengslingen

Påkrevd verktøy: Stjerneskrutrekker, flat skrutrekker og skiftenøkke



Dørene må vendes før montering i skapet.



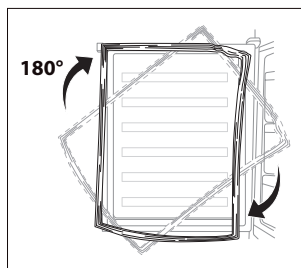
- Kontroller at enheten er frakoblet strøm og tom.
- Det er nødvendig å vippe enheten bakover for å kunne ta av døren. Enheten må stå støtt, f.eks. på en stol rett under topp-panelet.
- Alle deler som fjernes må oppbevares for å kunne installere døren igjen.
- Ikke legg enheten ned, fordi dette kan skade kjølesystemet.
- Vi anbefaler at to personer håndterer enheten under monteringen.
- Hvis du ønsker å bytte dørhengslingen, anbefaler vi at du ber en kvalifisert tekniker om hjelp. Hvis du ønsker å bytte dørhengslingen selv, må du være kvalifisert til å gjøre dette.



I noen tilfeller kan dørtetningen klemmes etter langvarig oppbygging av trykk, noe som fører til at dørforseglingen ikke kan lukkes ordentlig ved reversering.

Følg trinnene under for å løse problemet:

1. Skrell av dørtetningen fra øvre eller nedre hjørne, og varm den med en hårføner. Varmen gjør at dørtetningen går tilbake til sin opprinnelige form. Ikke blås direkte på enheten, da varmen kan skade andre deler av enheten.
2. Vend dørtetningen opp ned slik at siden der hengslet opprinnelig var forblir hengslet.
3. Sett dørtetningen tilbake i døren fra øvre eller nedre hjørne.
4. Hvis problemet fortsatt vedvarer, må du kontakte ditt lokale servicesenter for å få hjelp.



NO

Du finner mer informasjon om hvordan døren vendes ved å gå til side 73.

Montering i skap

Påkrevd verktøy: Skrutrekker med lang rekkevidde / syl / liten hammer / målebånd / blyant / vater



- Dørene må vendes før montering i skapet.
- Når du bygger enheten inn i skapet, må du sørge for at luft kan sirkulere fritt rundt baksiden av skapet.
- Støpselet må settes i en lett tilgjengelig stikkontakt etter installasjon. Apparatet skal enkelt kunne kobles til og fra stikkontakten etter installasjon.
- Bruk vernehansker som beskytter mot kutt mens du utfører installasjonen.
- Man bør være minst 2 personer til å installere.
- Kontroller nøye at dørene er helt lukket/forseglet etter installasjon.
- **ADVARSEL:** For å unngå fare på grunn av ustabilitet i apparatet, må det festes i henhold til instruksjonene.

NO

Du finner instruksjoner om innebygd installasjon på side 78.

Rengjøring før bruk

Stryk enheten innvendig med en svak natronoppløsning. Skyll deretter med en svamp eller klut som er krystet i varmt vann. Vask hyllene og salatskuffen med varmt såpevann og tørk dem fullstendig før de settes inn i enheten igjen. Bruk en fuktig klut til å rengjøre enheten utvendig. Hvis du trenger nærmere informasjon, finner du dette i **Rengjøring**-seksjonen.

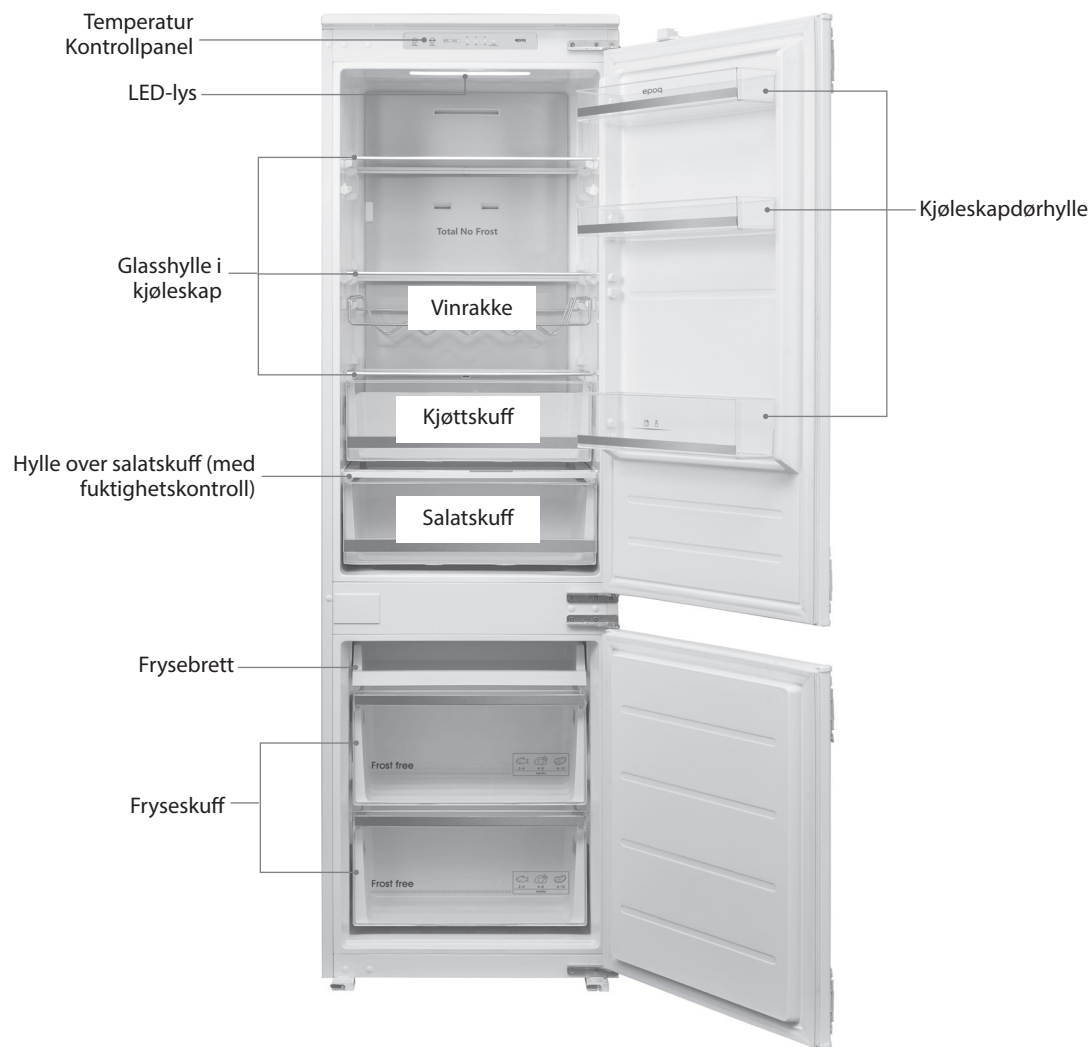


- **Før du setter støpslet i kontakten, MÅ DU**
Kontrollere at kontakten er kompatibel med støpslet som er vedlagt enheten.
- **Vent før du slår på!**
Ikke slå på enheten før det har gått to timer etter at du flyttet den. Kjølevæsken trenger tid til å synke.

Før du bruker enheten

Ikke legg inn matvarer før enheten har stått på i 24 timer, slik at du kan være sikker på at den fungerer som den skal og har fått tid til å senke temperaturen til riktig nivå. Enheten må ikke overfylles.

Produktoversikt



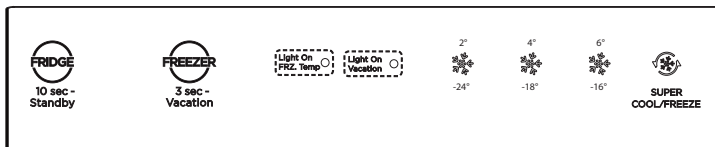
NO



Alt tilbehør som skuffer, hyller osv. skal oppbevares som på diagrammet for mest mulig effektiv bruk av energi.

Betjening

- Koble strømkabelen til strømuttaket. Apparatet slår seg på.



- Den interne temperaturen i enheten kontrolleres av et elektronisk kontrollpanel inne i kjøleskapet. Det tar ca. 3 sekunder å slå på, så lyser panelet på «4°/-18°».
- Still inn temperaturen i kjøleskapet ved å trykke **FRIDGE** gjentatte ganger (2° til SUPER COOL/FREEZE). Vent i ca. 15 sekunder til den valgte temperaturen er stilt inn. Den anbefalte temperaturen er 4°C.
- Trykk **FREEZER** for å stille inn temperaturen i fryseseksjonen. «Light On FRZ. Temp»-indikatoren lyser. Trykk **FREEZER** flere ganger (-24° to SUPER COOL/FREEZE). Vent i ca. 15 sekunder til den valgte temperaturen er stilt inn. Den anbefalte temperaturen er -18°.
- Trykk **FRIDGE** i 10 sekunder for å sette enheten i ventemodus. All visning slukkes. Trykk **FRIDGE** i 10 sekunder i ventemodus for å slå på enheten.

NO



- Enheten vil kanskje ikke holde riktig temperatur hvis den brukes i et svært varmt eller et svært kaldt rom, heller ikke hvis dørene åpnes ofte.
- For å være sikker på at enheten er kald nok til å kjøle ned og fryse inn maten, vent i 24 timer før du fyller den med mat.
- Hvis du er bekymret for at enheten ikke holder lav nok temperatur, bør du kontrollere den med et spesialtermometer for kjøleskap/fryser. Slike termometre kan skaffes i de fleste kjøpesentra og jernvarebutikker. Legg termometeret enten i kjøle- eller i frysedelen og la det ligge natten over. Riktig temperatur for kjøleskapet er 5 °C eller lavere. Riktig temperatur for frysedelen -18 °C eller lavere.



For å spare energi, unngå å åpne dørene ofte eller holde dem åpne lenge.

- Døralarmen høres hvis døren er åpen i ca. 2 minutter. Bare lukk døren eller trykk en knapp på kontrollpanelet for å avbryte alarmen.
- LED-lampen slukkes hvis døren har vært åpen i 10 minutter.
- Displaylyset slås av hvis døren er lukket i 3 sekunder.



Påvirkning på oppbevaring av mat

- Hvis temperaturen er satt for hørt, kan maten bli dårlig raskere, noe som øker matsvinn. For optimal bevaring av mat er derfor en middels temperaturinnstilling generelt tryggest og mest hensiktsmessig.
- Ved anbefalt innstilling er den beste lagringstiden i kjøleskapet ikke over 3 dager.
- Ved anbefalt innstilling er den beste lagringstiden i fryseren ikke over 1 måner.
- Den beste lagringstiden kan være redusert under andre innstillinger.

Superkjøling-modus

- Hold inne **FRIDGE** til  lyser. Kjøleskapdelen går inn i superkjøling-modus på 15 sekunder.
- Deaktivere superkjøling-modus ved å bare trykke **FRIDGE**. Hvis ikke kontrollpanelet brukes, deaktiveres superkjøling-modus automatisk etter 6 timer.

Superfrysing-modus

- Trykk **FREEZER**. «Light On FRZ. Temp»-indikatoren lyser. Hold inne **FREEZER** igjen til  lyser. Fryser-rommet går inn i superfrysing-modus på 15 sekunder.
- Deaktiver superfrysing-modus ved å bare trykke **FREEZER**. Hvis ikke kontrollpanelet brukes, deaktiveres superfrys-modus automatisk etter 40 timer.
- Før du plasserer store mengder frossen mat i fryserdelen på en gang, bør man slå på superfrysing-modus i 12 timer først.

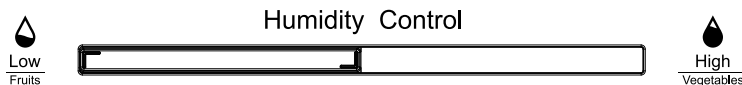
Feriemodus

- Trykk **FREEZER** i 3 sekunder. «Light On Vacation»-indikatoren lyser. Enheten går inn i feriemodus etter 15 sekunder.
- I feriemodus er kjølerommet slått av og fryserdelen er satt til -18°.
- Deaktiver feriemodus ved å enten trykke **FRIDGE** eller **FREEZER** til «Light On Vacation»-indikatoren slukkes.

NO

Skyvekontroll for fuktighet

Den salathyllen med lokk har en skyvekontroll som kontrollerer fuktigheten i den. Når du skal oppbevare frukt i den, skyver du kontrollen til  ; når du skal oppbevare grønnsaker, skyver du kontrollen til .



Lyder inne i enheten!

Du legger kanskje merke til at enheten lager underlige lyder. De har som regel en naturlig forklaring, men du bør kjenne til dem!

Disse lydene stammer fra kjølemidlet som sirkulerer i væskeform i kjølesystemet. De er blitt tydeligere etter at kjølesystemer ikke lenger inneholder KFK-gass. Dette er ingen feil som påvirker enhetens ytelse. Lydene dannes mens kompressormotoren arbeider med å pumpe kjølemidlet rundt i systemet.

Tips for oppbevaring av matvarer i enheten

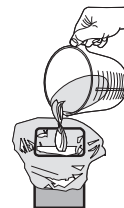
- Tilberedt mat med kjøtt og fisk må alltid oppbevares på en hylle over rått kjøtt og rå fisk for å unngå bakterieoverføring. Hold rått kjøtt og rå fisk i en beholder som er stor nok til å samle opp saften, og dekk den omhyggelig. Sett beholderen på den laveste hyllen.
- Legg inn matvarene med god avstand, slik at luften kan sirkulere inne i rommene. Sørg for at det er like kjølig over alt i enheten.
- For å unngå tap av smak og fuktighet, må matvarene pakkes eller dekkes til hver for seg. Det er ikke nødvendig å pakke inn frukt og grønnsaker.
- La alltid tilberedt mat bli avkjølt før du setter den inn i enheten. Dette er med på å holde den interne temperaturen i enheten stabil.
- Unngå at unødig mye kald luft slipper ut av enheten ved å begrense antall ganger du åpner dørene. Vi anbefaler at dørene åpnes kun når det er nødvendig for å sette inn eller ta ut mat.

Rom (hvis aktuelt)	Type mat
Dørhylle i kjøleskap	• Mat med naturlige konserveringsmidler, som syltetøy, juice, drikke, sauser og krydder • Ikke oppbevar bederlige matvarer
Kjøttskuff	For korttidslagring av kjøtt og fisk
Salatbeholder	• Frukt, urter og grønnsaker bør legges for seg i salatbeholderen • Ikke oppbevar bananer, løk, poteter og hvitløk i kjøleskapet
Kjøleskapglasshylle - midt	Meieriprodukter, egg
Kjøleskapglasshylle - topp	Mat som ikke trenger tilberedning, for eksempel ferdigmat, kjøttpålegg, matrester
Fryseskuff/-hylle	• Matvarer for langtidslagring • Nederste skuff/hylle for rått kjøtt, fjærfe, fisk • Midtre skuff/hylle for frosne grønnsaker, pommes frites • Øverste skuff/hylle for iskrem, frossen frukt, frossen bakst

Forberedelser før frysing

- Bruk matvarer av høy kvalitet og behandle dem minst mulig. Frys matvarene i små posisjoner, fordi dette gir raskere frysing, raskere tining og bedre kontroll med forbruket.
- Kokte matvarer må stå til de er helt kalde. Kjøøl maten ned før frysing hvis mulig.
- Planlegg hvordan du vil tilberede maten før du fryser den.
- Ikke frys maten i metallbeholdere hvis den kanskje skal varmes i en mikrobølgeovn rett fra fryseren.
- Bruk spesielle fryseposer, frysefilm, polyetylenposer, plastbeholdere og aluminiumsfolie (kun kraftig type). Pakk matvarene inn dobbelt hvis du er i tvil. Ikke bruk aluminiumsfolie for syrlige matvarer, f.eks. sitrusfrukt. Ikke bruk tynn pakkefilm, glass eller brukte matbeholdere uten at de er rene.
- Trykk ut så mye luft fra beholderne som mulig. Du kan anskaffe en spesiell vakuumpumpe som suger ut overflødig luft fra pakkene.
- La det være igjen litt luft til utvidelse når du fryser væsker.

- Utnytt plassen i fryseren bedre ved å pakke flytende mat (eller væskerik mat, f.eks. stuing) i kubiske blokker. Denne teknikken kan kalles «forhåndsforming». Hell den flytende maten inn i en polyetylenpose som er plassert inne i en kvadratisk beholder. Etter innfrysing, fjernes posen fra beholderen og forsegles.
- Merk frossen mat godt, fordi det er vanskelig å se forskjell på mat i frossen tilstand. Bruk teiper, etiketter og penner i ulike farger spesielt tilpasset fryser. Dette gjør det enkelt å organisere og bruke fryseren effektivt. Skriv ned innhold og dato; i motsatt fall kan den frosne maten bli liggende for lenge, noe som kan føre til matforgiftning. Se på matvareemballasjen når det gjelder den anbefalte oppbevaringstiden.
- Du kan også påføre vekt og oppskriftnotater, f.eks. «tines først» eller «kokes direkte» og føre en separat liste med hva som er i hver skuff. Slik unngår du å bruke unødig lang tid på å lete med åpen dør.



Tine frossen mat

- Ta den frosne maten ut fra frysedelen og pakk den opp. La den frosne maten tine ved romtemperatur. Glem ikke at tining i et varmt område setter fart i bakterievekst og at tilberedning ved lav temperatur neppe er nok til å uskadeliggjøre farlige bakterier.
- All væske som frigjøres under tiningen, må ledes bort og fjernes.
- Kontroller at det ikke finnes noen isklumper før maten tilberedes, dette gjelder særlig kjøtt. Slike isklumper indikerer at maten ikke er helt tint.
- Tilbered maten snarest mulig etter tining.
- Mange mikrobølge- og andre ovner har en innstilling for tining av matvarer. For å unngå bakterievekst må slike innstillinger kun brukes når du har til hensikt å tilberede maten umiddelbart etterpå.



Matvarer som er tint, må aldri fryses igjen, hvis de ikke er blitt kokt for å drepe skadelige bakterier. Skalldyr som er tint, må uansett aldri fryses igjen. Etter at du har fjernet noe av innholdet i pakker, må de forsegles igjen. Dette forhindrer at de gjenværende matvarene tørker ut og bygger opp rim.

NO

Avriming og Rengjøring

- Slå enheten av og trekk støpselet ut av stikkontakten.
- Fjern alle matvarer fra enheten. Matvarer som tas ut av fryseren, legges tildekket i en annen kjølig oppbevaringsbeholder.
- Fjern alle hyllene, skuffene og annet tilbehør. Vask dem og tørk av. For å fjerne hyllene, vipp hyllene litt oppover og trekk ut. For å installere hyllene, sett inn hyllene i en litt nedadgående vinkel.
- Dette apparatet har en automatisk avrimingsfunksjon. Tørk av den smeltede frosten med et tørt håndkle i fryserdelen. På baksiden av kjøleskapet er det et avløpshull for vann fra avriming som må rengjøres med jevne mellomrom for å forhindre at vannet renner over og drypper på maten inni.
- Tørk innsiden av enheten med en svak løsning av natron og skylle deretter med varmt vann ved hjelp av en svamp eller klut. Tørk helt tørr før du bytter ut hyllene, skuffene og salatboksen.
- Bruk en fuktig klut til å rengjøre utsiden, og tørk deretter med en standard møbelpolish. Sørg for at dørene er lukket for å unngå at polering kommer på de magnetiske dørtetningene eller inne i enheten.
- Kondensatorgrillen på baksiden av enheten og de tilstøtende komponentene kan støvsuges med et mykt børstemunnstykke.
- Ikke bruk skurende eller etsende rengjøringsmidler. Ikke bruk damprensere.

NO

Vedlikehold

Skifte ut den innvendige lampen

Den innvendige lampen er en LED-lampe. Den kan ikke byttes av brukeren. Ta kontakt med serviceverksted. Lyskilden i dette produktet kan kun byttes av kvalifisert fagperson.

Varsomhet under håndtering/flytting av enheten

Hold enheten i siden eller under når du flytter den. Den må under ingen omstendighet løftes ved å holde i den øverste overflaten.

Reparasjon

Denne enheten må kun repareres av en autorisert reparatør og det må kun brukes originale reservedeler. Du må under ingen omstendighet forsøke å reparere enheten selv. Reparasjoner utført av ukyndige personer, kan forårsake personskade og alvorlig feilfunksjon. Tilkall en kvalifisert tekniker.

Minimumsvarighet for garantien som tilbys av produsenten, importøren eller autorisert representant er 1 år.

Slå av for en lang periode uten bruk

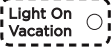
Når apparatet ikke skal benyttes over lengre tid skal stømmen kobles fra. Tøm kjølefryseren for all mat og rengjør den og la døren stå på gløtt for å hindre vond lukt.

Kondens

Kondens kan oppstå på utsiden av enheten. Dette kan være forårsaket av en endring i romtemperaturen. Tørk av fuktighetsrester. Hvis problemet ikke gir seg bør du ta kontakt med en kvalifisert tekniker for assistanse.

Feilindikasjon

Indikatorene på kontrollpanelet blinker hvis det oppstår en feil.

Blinkende indikator	Feilbeskrivelse
 	Temperaturfølerfeil i frysedelen
 2°  -24°	Temperatursensorfeil i kjøleskapsdelen
2°  -24° 4°  -18°	Frostsensorfeil i frysedelen
 6°  -16°	Feil på sensor for omgivelsestemperatur
2°  -24° 6°  -16°	Kommunikasjonsfeil

NO

Avhending

Gamle enheter er fortsatt verdifulle. En miljøvennlig avhending sørger for at verdifulle råmaterialer kan gjenvinnes og brukes på nytt. Kjølemidlet og isolasjonsmaterialene som brukes i denne enheten krever spesielle prosedyrer ved avhending. Påse at ingen av rørene på baksiden av enheten er skadet før avhending.

Lokale myndigheter har informasjon om hvordan du går frem for å avhende den gamle enheten og emballasjen fra den nye.

Når du avhender en gammel enhet, må du ødelegge låser og fjerne dører for sikkerhets skyld.

Spesifikasjoner

Merket spenning	220-240V~, 50 Hz
Merket strømstyrke	1,2 A
Merkeeffekt	Avriming: 185 W
Klimaklasse	SN, N, ST, T Dette apparatet skal brukes ved en omgivelsestemperatur mellom 10°C og 43°C for å oppnå oppgitt energiforbruk og -klassifisering.
Totale mål (H x B x D)	1785 x 540 x 550 mm

Funksjoner og spesifikasjoner kan endres uten varsel.

Dette produktet inneholder en lyskilde med energieffektivitetsklasse «F».

NO

Modellinformasjon i produktdatabasen:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2001837>

Du finner nyeste versjonen av sikkerhets- og instruksjonshåndboken ved å besøke det offisielle nettstedet nedenfor (andre nettsteder inneholder kanskje ikke den fullstendige og mest oppdaterte versjonen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Innehåll

Säkerhetsföreskrifter	Säkerhetsvarningar häfte
Packa upp	32
Tillbehör för inbyggnadsinstallation	33
Plats	33
Luftcirkulationsbehov	34
Ändra dörrens gångjärn	35,73
Installera i skåp	36,78
Rengöring före användning	36
Innan du använder enheten	36
Produktöversikt	37
Hantering	38
Superkyläge	39
Superfrysäge	39
Semesterläge	39
Skjutreglage för fuktighet	39
Oväsens inuti enheten!	39
Tips för förvaring av livsmedel i enheten	40
Förberedelser för infrysning	40
Tina upp fryst mat	41
Avfropa och Rengöra	42
Underhåll	42
Byta den interna lampan	42
Försiktighet vid hantering /förflyttning av enheten	42
Service	42
Stänga av under längre perioder	42
Kondens	43
Felindikation	43
Avyttring	43
Specifikationer	44

SE



Innan du använder apparaten ska du läsa alla säkerhetsinstruktioner i häftet Säkerhetsvarningar noga, och spara dem för framtida behov.

Tack för att du köpt din nya kylskåp frys.

Vi rekommenderar att du tar dig tid att läsa igenom denna bruksanvisning för att fullt ut förstå alla driftsfunktioner som erbjuds.

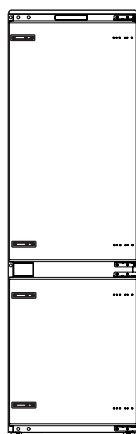
Läs noga igenom alla säkerhetsinstruktioner före användning och behåll sedan den här bruksanvisningen för framtida bruk.

Packa upp

Ta bort allt förpackningsmaterial från produkten. Behåll förpackningsmaterialet. Om förpackningen kastas ska du följa gällande lokala föreskrifter.

Följande delar medföljer:

SE



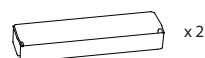
Huvudenhet



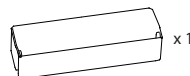
Kylskåpsglashylla x 3



Lock salladslåda
(med skjutreglage för
fuktighet)

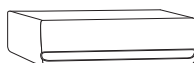


x 2

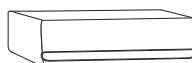


x 1

Kylskåpsdörrens hylla
x 3



Köttlåda



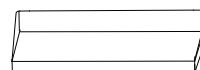
Salladslåda



Vinhylla



Frysack x 2



Frysbricka



Glidblockens
distansbrickor x 4

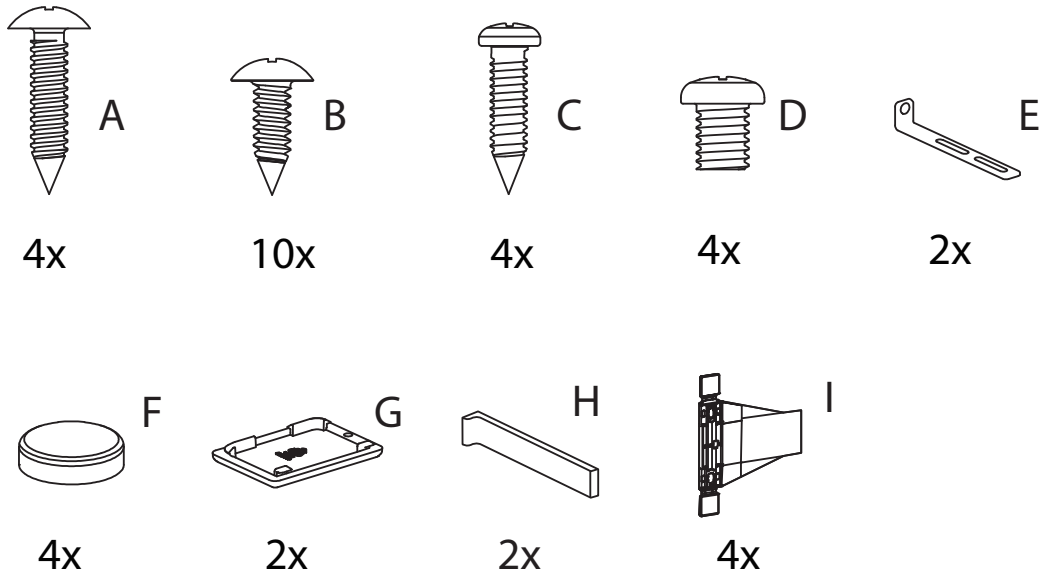


Instruktionsbok &
Säkerhetsföreskrifter



Reservdelar till maskinen är tillgängliga i minst 7-10 år. Kontakta kundtjänstcenter, se sista sidan i häftet Säkerhetsvarningar.

Tillbehör för inbyggnadsinstallation



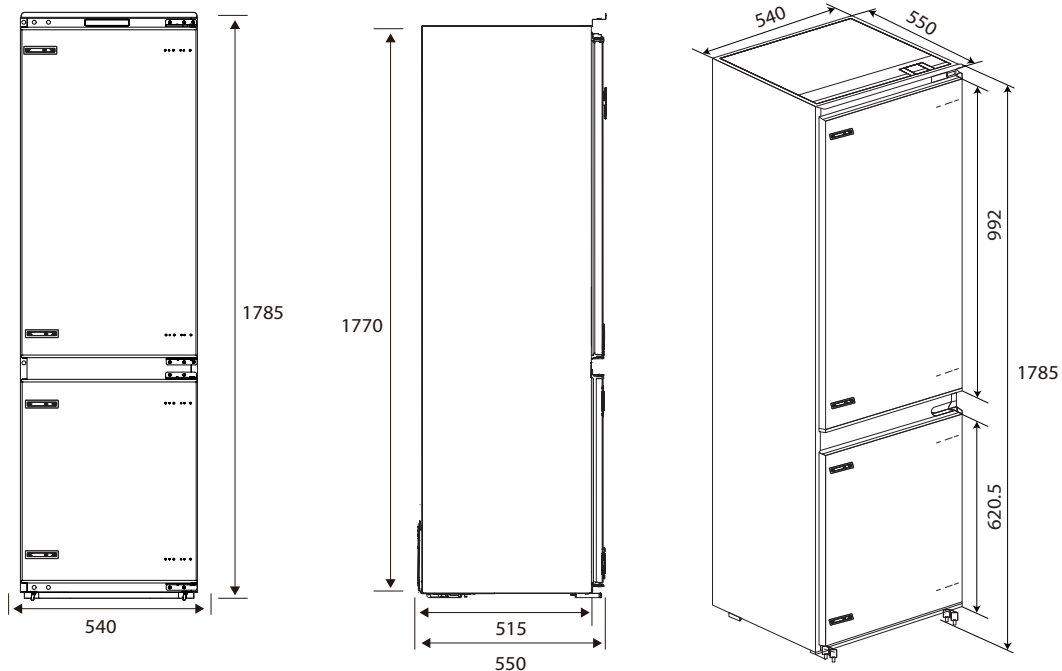
SE

Plats

Vid val av plats för din enhet bör du se till att golvet är plant och stadigt och att rummet är väl ventilerat med en medeltemperatur på mellan 10 °C och 43 °C. Undvik att placera enheten i närheten av värmekällor som spis, varmvattenberedare eller element. Undvik också direkt solljus eftersom det kan öka elförbrukningen. Extremt kall miljö kan också skada enheten så att den inte fungerar riktigt. Denna enhet är inte avsedd att användas i garage eller i utomhusinstallation. Täck inte över enheten med något material. Detta kylskåp är avsett att användas som en inbyggnadsapparat.

Luftcirkulationsbehov

När enheten installeras i ett skåp, måste luft kunna cirkulera fritt runt baksidan på skåpet.
Dörren kan öppnas åt höger eller åt vänster, beroende på vilket som passar bäst för den plats där den placeras.



SE

Ändra dörrens gångjärn

Verktyg som krävs: Kryss-skruvmejsel / Platt skruvmejsel / Sexkantig skruvnyckel.



Vänd först dörrarna innan installationen i skåpet.



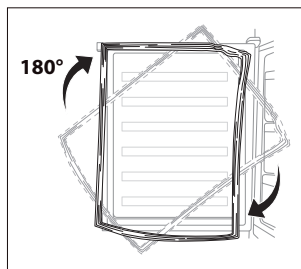
- Se till att enheten är urkopplad och tömd.
- För att ta av dörren är det nödvändigt att luta skåpet bakåt. Du bör luta enheten mot något hårt, t.ex. en stol så att den inte glider undan under installationsprocessen.
- Alla delar som tas bort måste sparas för att dörren ska kunna återinstalleras.
- Lägg inte enheten plant ned eftersom det kan skada kylsystemet.
- Vi rekommenderar att två personer hanterar enheten under monteringen.
- Om du vill att dörren öppnas åt andra hållet rekommenderar vi att du kontaktar en kvalificerad tekniker. Du bör endast försöka att ändra gångjärnen själv om du tror att du har tillräckliga kunskaper för att göra detta.



Ibland kan dörrtätningen tryckas till under långvarigt förvaringstryck, vilket resulterar i att dörrtätningen inte kan stängas riktigt när den byter plats.

Följ nedanstående steg för att lösa problemet:

1. Peta bort dörrtätningen från det övre och nedre hörnet, och värms upp den med en hårtork. Värmen kan få dörrtätningen att återta sin ursprungliga form. Blås inte direkt på enheten eftersom värmen kan skada andra delar på enheten.
2. Vänd dörrtätningen upp-och-ned så att sidan som ursprungligen satt där gångjärnet finns, fortsätter att vara vid gångjärnet.
3. Sätt tillbaka dörrtätningen i dörren, från det övre eller nedre hörnet.
4. Om problemet kvarstår, kontakta ditt lokala servicenter för hjälp.



SE

För anvisningar om hur man vänder dörren, gå till sidan 73.

Installera i skåp

Verktyg som krävs: Skruvmejsel med lång räckvidd/ Syl / Liten hammare / Måttband / Penna / Ett litet vattenpass



- Vänd först dörrarna innan installationen i skåpet.
- När enheten installeras i ett skåp, måste luft kunna cirkulera fritt runt baksidan på skåpet.
- Kontakten måste vara lätt att komma åt från eluttaget efter installationen. Enheten måste vara lätt att ansluta till och koppla ifrån eluttaget efter installationen.
- Använd skärskyddshandskar under installationen.
- Man bör vara minst 2 personer som sköter installationen.
- Kontrollera noga att dörrarna är stängda/tätade efter installationen.
- **WARNING:** För att undvika fara på grund av apparatens instabilitet måste den fixeras i enlighet med instruktionerna.

För anvisningar om inbyggnadsinstallation, gå till sidan 78.

SE

Rengöring före användning

Torka insidan av enheten med en svag lösning av bikarbonatsoda. Skölj sedan med varmt vatten genom att använda en "urvriden" svamp eller trasa. Rengör hyllorna och salladslådan i varmt tvålblandat vatten och torka helt torrt innan du sätter tillbaka dem. Torka av enheten utvändigt med en fuktig trasa.

Om du behöver mer information se avsnittet **Rengöring**.



- **Innan inkoppling MÅSTE DU**

Kontrollera att du har en väggkontakt som är kompatibel med kontakten som följer med enheten.

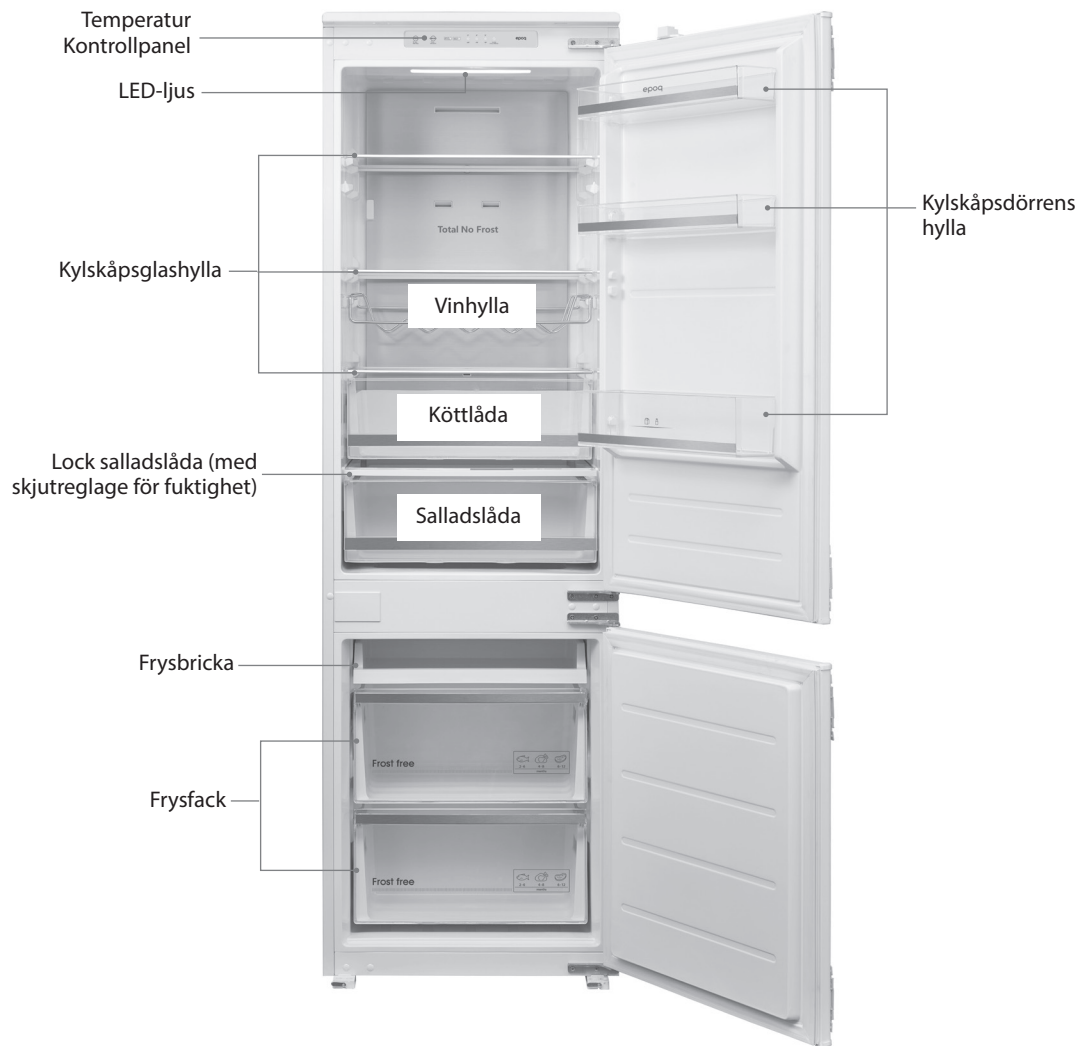
- **Innan påslagning!**

Slå inte på den förrän två timmar efter att enheten flyttats. Kylvätskan behöver tid att sätta sig.

Innan du använder enheten

Innan några livsmedel placeras i enheten, slå på den och vänta 24 timmar för att kontrollera att den fungerar korrekt och låt den falla till korrekt temperatur. Enheten bör inte överfyllas.

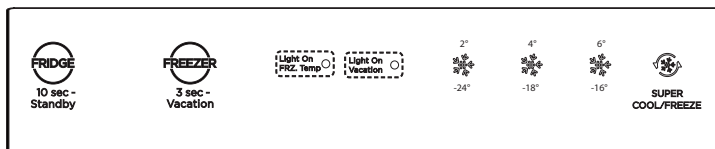
Produktöversikt



Alla tillbehör som lådor, hyllor och dörrfack ska placeras som på bilden för effektivaste användning av energin.

Hantering

- Anslut strömkabeln till eluttaget. Enheten startar.



- Innertemperaturen i enheten styrs med en elektronisk kontrollpanel i kylrummet. Efter starten på cirka 3 sekunder tänds panelen på "4°/-18°".
- För att ställa in temperaturen i kylrummet, tryck flera gånger på **FRIDGE** (2° till SUPER COOL/FREEZE). Vänta i cirka 15 sekunder för att den inställda temperaturen ska verkställas. Den rekommenderade temperaturen är 4°.
- För att ställa in temperaturen i frysrummet, tryck på **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp"-indikatorn tänds. Tryck flera gånger på **FREEZER** (-24° till SUPER COOL/FREEZE). Vänta i cirka 15 sekunder för att den inställda temperaturen ska verkställas. Den rekommenderade temperaturen är -18°.
- Tryck på **FRIDGE** i 10 sekunder för att ställa enheten i viloläge. Hela displayen släcks. I viloläget, tryck på **FRIDGE** i 10 sekunder för att starta enheten.

SE



- Enheten kanske inte arbetar vid korrekt temperatur och den placeras i ett synnerligen varmt eller kallt rum, eller om du öppnar dörrarna ofta.
- För att garantera att enheten är tillräckligt kall för att kyla och frysa dina livsmedel, vänta 24 timmar innan du fyller den med livsmedel.
- Om du är orolig över om enheten inte är tillräckligt kall och du önskar kontrollera temperaturen behöver du en särskild kylskåps-/frystermometer. Dessa finns tillgängliga i de flesta livsmedelsaffärer eller järnaffärer. Placera termometern antingen i kylskåpet eller i frysen och låt den ligga över natten. Korrekt temperatur för kylskåpsavdelningen bör vara lägre än 5 °C. Korrekt temperatur för frysavdelningen bör vara -18 °C eller lägre.



- För att spara energi, undvik att öppna dörrarna ofta eller att hålla dem öppna under en lång tid.
- Dörrens larm ljuder om dörren är öppen i ungefär 2 minuter. Stäng bara dörren eller tryck på någon av knapparna på kontrollpanelen för att avbryta larmet.
- Den interna LED-belysningen tänds om dörren har varit öppen i 10 minuter.
- Displaylampan släcks om dörren stängs i 3 sekunder.



Inverkan på livsmedelsförvaring

- En hög temperaturinställning kan göra att maten blir dålig, och därför måste kastas. För en optimal förvaring av matvaror är därför i allmänhet en medeltemperaturinställning säkrast och lämpligast.
- Vid rekommenderad inställning är den bästa förvaringstiden i kylskåpet högst 3 dagar.
- Vid rekommenderad inställning är den bästa förvaringstiden i frysen högst 1 månad.
- Den bästa förvaringstiden kan vara kortare vid andra inställningar.

Superkylläge

- Håll **FRIDGE** intryckt tills  lampan tänds. Kylutrymmet går in i superkylläge i 15 sekunder.
- För att inaktivera superkylläget trycker du bara på **FRIDGE**. I annat fall, utan åtgärd på kontrollpanelen, kommer superkylläget att inaktiveras automatiskt efter 6 timmar.

Superfrysläge

- Tryck på **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp"-indikatorn tänds. Håll **FREEZER** intryckt igen tills  lampan tänds. Frysutrymmet går in i superfrysläge i 15 sekunder.
- För att inaktivera superfrysläget trycker du bara på **FREEZER**. I annat fall, utan åtgärd på kontrollpanelen, kommer superfrysläget att avaktiveras automatiskt efter 40 timmar.
- Innan du lägger stora mängder frusen mat i frysutrymmet samtidigt bör du först sätta på superfrysläget i 12 timmar.

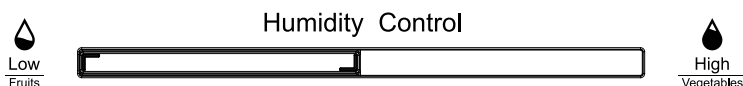
Semesterläge

- Tryck på **FREEZER** i 3 sekunder. "Light On Vacation"-indikatorn tänds. Enheten övergår till semesterläge efter 15 sekunder.
- Under semesterläget är kylskåpsutrymmet avstängt och frysutrymmet står på -18°.
- För att inaktivera semesterläget, tryck antingen på **FRIDGE** (Kyl) eller på **FREEZER** tills "Light On Vacation"-indikatorn släcks.

SE

Skjutreglage för fuktighet

Täckhyllan för den salladslådan har ett skjutreglage för fuktighet för att styra fuktigheten i den salladslådan. För att förvara frukt i den salladslådan, dra skjutreglaget till  **Low** Fruits, för att förvara grönsaker, dra skjutreglaget till  **High** Vegetables.



Oväsen inuti enheten!

Du kan uppmärksamma att enheten avger vissa ovanliga ljud. De flesta av dessa är helt normala men du bör vara medveten om dem!

De här ljuden är förorsakade av cirkulationen från den kylvätska som finns i kylsystemet. Det har blivit mera påtagligt sedan introduktionen av CFC fria gaser. Det här är inget fel och kommer inte att påverka prestandan på din enhet. Det här ljudet kommer från kompressormotorn när den pumpar den kylmedlet runt i systemet.

Tips för förvaring av livsmedel i enheten

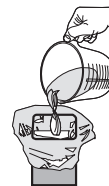
- Tillagade kött-/fiskrätter bör alltid förvaras på en hylla ovanför färskt kött/fisk för att undvika överföring av bakterier. Förvara färskt kött/fisk i en behållare som är tillräckligt stor för att samla upp saften och täck över den ordentligt. Placera behållare på den nedersta hyllan.
- Lämna utrymme runt livsmedlet så att luften kan cirkulera inuti avdelningen. Se till att alla delar av enheten hålls kall.
- För att förhindra överföring av smak och torkning, packa in eller täck över livsmedlen separat. Fukt och grönsaker behöver inte packas in.
- Låt alltid tillagade livsmedel svalna innan de placeras i enheten. Detta hjälper till att bibehålla den interna temperaturen i enheten.
- För att förhindra att kall luft strömmar in från enheten, försök att begränsa antalet gånger som dörrarna öppnas. Vi rekommenderar att du endast öppnar dörrarna när du behöver placera livsmedel i eller ta ut livsmedel från enheten.

Fack (i förekommande fall)	Typ av livsmedel
Kylskåpsdörrrens hyllor	• Mat med naturliga konserveringsmedel, som sylt, juice, drycker, smakförstärkare • Förvara inte ömtåliga livsmedelprodukter
Köttlåda	Kött och fisk för korttidsförvaring
Salladslåda	• Fukt, örter och grönsaker ska placeras separat i grönsakslådan. • Lägg inte bananer, lök, potatis, vitlök i kylskåpet.
Kylhylla i glas – mitten	Mejeriprodukter, ägg
Kylhylla i glas - överst	Mat som inte behöver tillagas, som färdigrätter, charkuterivaror, matrester
Fryslåda/hylla	• Mat för långtidsförvaring • Nedersta lådan/hyllan för rått kött, fågel, fisk • Mellanlåda/-hylla för frusna grönsaker, pommes frites • Översta lådan/-hylla för glass, frusen frukt, frusna bakverk

Förberedelser för infrysning

- Använd mat av bra kvalitet och handla så lite som möjligt. Frys mat i små kvantiteter då det fryser snabbare, ta mindre tid att tina och gör att du kan kontrollera den kvantitet du behöver lättare.
- Lämna lagad mat att svalna ordentligt. Kyl mat innan infrysning om så är möjligt.
- Fundera över hur du ska laga maten innan du fryser den.
- Frys inte in mat i metallbehållare om du vill kunna laga den i mikrovågsugn direkt från frysen.
- Använd särskilda fryspåsar, tillgängliga i matvarubutiker, frysfolie, polyetenpåsar, plastlådor, aluminiumfolie (endast extra kraftig kvalitet). Om du tvekar, lagra maten med dubbla lager folie. Använd inte aluminiumfolie för syrlig mat t.ex. citrusfrukter. Använd inte tunn plastfilm eller glas, använd heller inte matbehållare utan de rengjorts.
- Pressa ut så mycket luft som möjligt från förpackningen. Du kan köpa en särskild vakuumpump som suger ut överflödigt luft ut från förpackningen.
- Lämna ett litet luftutrymme när du fryser vätskor, för att tillåta maten att expandera.

- Du kan använda utrymmet i frysen på det mest effektiva sättet om du fryser vätska (eller bundna vätskor, såsom grytor) i kvadratiska block. Det här är känt som "Förformning". Häll vätskan i polyetenpåsen som är placerad inuti en kvadratisk förpackning. Frys den så här, ta sedan bort förpackningen och försegla påsen.
- Sätt etikett på din frysta mat eftersom de ser likadana ut i fruset tillstånd. Använd en särskild frystejp, etiketter och pennor med olika färger. Detta gör att du enkelt kan organisera och effektivt använda frysen. Skriv innehåll och datum, i annat fall kan den frysta maten överskrida lagringstiden och detta kan orsaka matförgiftning. Se ditt livsmedels förpackning för rekommenderad lagringstid.
- Du kan också lägga till vikt och noteringar om matlagningen som t.ex. "ska tinas först" eller "laga från frysen" och håll en separat "loggbok" om vad som är i varje låda. Det här kommer att bespara dig från att öppna dörren och söka runt i frysen i onödan.



Tina upp fryst mat

- Ta ut den frysta maten från frysen och avtäck den frysta maten. Låt den tina i rumstemperatur. Glöm inte bort att upptining på ett varmt ställe kan stimulera bakterietillväxt och tillagning vid låga temperaturer kanske inte förintar de farliga bakterierna.
- Töm bort vattnet och släng bort den vätska som förloras under upptiningen.
- Se alltid till att det inte finns iskristaller i maten innan du tillagar den, särskilt kött. De här kristallerna indikerar att maten inte är tillräckligt tinad.
- Laga maten så snart som möjligt efter upptining.
- Många mikrovågsugnar och ugnar har upptiningsfunktion. För att undvika att bakterier byggs upp, använd endast den här funktionen om du planerar att laga maten direkt efteråt.



Frys inte om någon mat som har tinats upp om du inte lagar den igen, för att döda skadliga bakterier. Frys aldrig om upptinade skaldjur. Förslut förpackningarna ordentligt efter att du har tagit ut det du ska tina. På det sättet förebygger du torkning eller frysskador och uppbyggandet av frost på kvarvarande mat.

SE

Avfrosta och Rengöra

- Stäng av och dra ut kontakten.
- Ta ut alla matvaror ur enheten. För matvaror från frysen, placera dem väl täckta i andra kylförvaringsbehållare.
- Ta bort alla hyllor, lådor och andra tillbehör. Tvätta av dem och torka torra. För att ta bort hyllor, luta hyllorna något uppåt och dra sedan ut. För att installera hyllor, sätt in hyllorna i en något nedåtlutande vinkel.
- Denna enhet har en automatisk avfrostningsfunktion. Torka bort den smälta frosten med en torr handduk i frysrummet. Kylrummets utlopp för smältvatten i bakre delen av kylrummet ska rengöras regelbundet för att förhindra att vatten rinner över och droppar på maten.
- Torka insidan av enheten med en svag lösning av bikarbonat och skölj sedan med varmt vatten med hjälp av en svamp eller trasa. Torka helt torrt innan du byter ut hyllorna, lådorna och salladsbehållaren.
- Använd en fuktig trasa för att rengöra utsidan, och torka sedan med ett vanligt möbelpolermedel. Se till att dörrarna är stängda för att undvika att polermedlet kommer på de magnetiska dörrtätningarna eller inuti enheten.
- Gallret till kondensatorn längst bak i enheten och de näraliggande komponenterna kan sugas rena med hjälp av dammsugaren med en mjuk borste.
- Använd inte slipande eller sura rengöringsmedel. Använd inte ångtvätt.

SE

Underhåll

Byta den interna lampan

Den interna lampan är en LED-lampa. Den kan inte bytas av användaren. Kontakta ditt serviceombud. Ljuskällan i denna produkt får enbart bytas av kvalificerade tekniker.

Försiktighet vid hantering /förflyttning av enheten

Håll i enheten runt sidorna eller basen när den ska flyttas. Under inga förhållanden får den lyftas genom att hålla i kanterna längst upp.

Service

Enheten bör endast ges service av en auktoriserad tekniker och endast originalreservdelar bör användas. Under inga förhållanden bör du försöka att reparera enheten själv. Reparationer som utförts av en oerfaren person kan orsaka skador och allvarliga funktionsfel. Kontakta en kvalificerad tekniker.

Minsta varaktighet för garantin som erbjuds av tillverkaren, importören eller auktoriserad representant är 1 år.

Stänga av under längre perioder

Om enheten inte används under en längre tid, dra ur sladden, töm enheten på mat och rengör den. Lämna dörren till enheten lite öppen för att undvika att otrevlig lukt uppstår.

Kondens

Kondens kan uppstå på kylskåpets utsida. Detta kan bero på ändrad rumstemperatur. Torka av fukten. Om problemet kvarstår, se till att kontakta en kvalificerad tekniker för assistans.

Felindikation

Indikatorerna på kontrollpanelen blinkar om ett fel uppstår.

Blinkande indikator	Felbeskrivning
 	Fel på temperatursensor i frysutrymmet
 	Fel på temperatursensor i kylutrymmet
 	Fel på frostsensor i frysutrymmet
 	Fel på sensor för omgivningstemperatur
 	Kommunikationsfel

SE

Avyttring

Gamla enheter kan fortfarande ha restvärde. En miljövänlig metod för att slänga bort din apparat kommer att se till att värdefullt råmaterial kan tas omhand och användas igen. Kylmedlet som används i enheten och isoleringsmaterial behöver särskilt förfarande vid bortskaffande. Se till att inget av rören på baksidan av enheten är skadade innan du gör dig av med den.

Uppdaterad information angående avfallsalternativ för din gamla apparat och paketeringen från den nya kan fås av ditt lokala kommunkontor

Om en gammal apparat kastas bryt då bort alla lås eller låshakar och ta bort dörren som en säkerhetsåtgärd.

Specifikationer

Märkspänning	220-240V~, 50 Hz
Märkström	1,2 A
Nominell effekt	Avfrostning: 185 W
Klimatklass	SN, N, ST, T Enheten är avsedd att användas vid rumstemperatur mellan 10°C och 43°C för att få den angivna energiförbrukningen och klassningen.
Yttermått (H x B x D)	1785 x 540 x 550 mm

Egenskaper och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energiklass "F".

Modellinformation i produkt databasen:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2001837>

SE

För den senaste versionen av Säkerhets- och instruktionsbok, besök den officiella webbplatsen nedan (andra webbplatser kanske inte innehåller den fullständiga och senast uppdaterade versionen):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Sisältö

Turvavaroitukset	Turvallisuusvaroitukset lehtisen
Pakkauksesta purkaminen	46
Lisävarusteet sisäänrakennettua asennusta varten	47
Paikka	47
Tyhjän tilan jättäminen	48
Oven kääntymissuunnan vaihtaminen	49,73
Asennus kaappiin	50,78
Puhdistus ennen käyttöä	50
Ennen laitteen puhdistamista	50
Tuotteen yleiskatsaus	51
Käyttö	52
Superviileätila	53
Superpakastustila	53
Lomatila	53
Kosteuden liukusäädin	53
Laitteen sisältä kuuluu ääniä!	53
Vihjeitä ruoan säilyttämiseen	54
Pakastusohjeet	54
Pakastetun ruoan sulatus	55
Sulatus ja Puhdistus	56
Kunnossapito	56
Sisälampun vaihtaminen	56
Ole varovainen käsitellessäsi/siirtäessäsi laitetta	56
Huolto	56
Virran kytkeminen pois päältä pitkäksi aikaa	56
Kosteuden tiivistyminen	57
Vikailmoitus	57
Hävittäminen	57
Tekniset tiedot	58

FI



Ennen kuin käytät tätä sovellusta, lue ensin huolellisesti kaikki Turvallisuusvaroitukset-lehtisen turvallisuusohjeet ja säilytä se tulevaa käyttöä varten.

Kiitos, kun valitsit uuden jääkaappi-pakastimen.

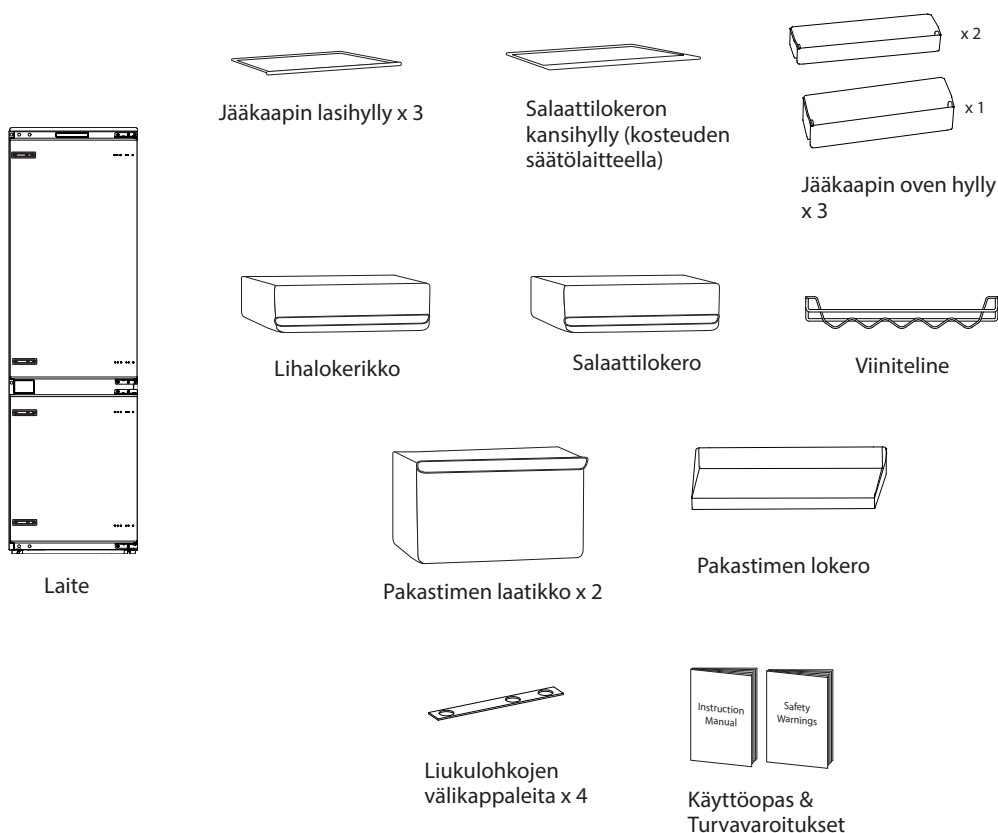
Suosittellemme, että vietät hetken tämän käyttöoppaan parissa, jotta ymmärtäisit täysin kaikki laitteen tarjoamat toiminnalliset ominaisuudet.

Lue huolellisesti kaikki turvaohjeet ennen käyttöä ja säilytä tämä käyttöopas tulevaa käyttöä varten.

Pakkauksesta purkaminen

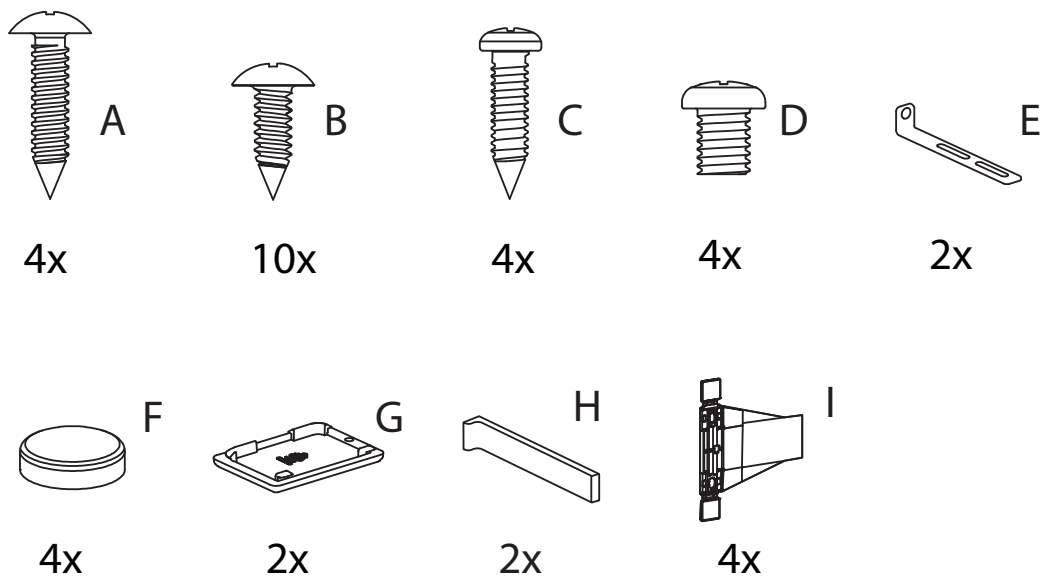
Poista kaikki pakkausmateriaali laitteesta. Säilytä pakkaus. Jos hävität pakkauksen, tee se paikallisten säädösten mukaisesti.

Seuraavat nimikkeet kuuluvat toimitukseen:



Laitteesi varaosia on saatavana vähintään 7-10 vuotta. Ota yhteyttä asiakaspalvelukeskukseen. Yhteystiedot löytyvät Turvallisuusvaroituksia-lehtisen viimeiseltä sivulta.

Lisävarusteet sisäänrakennettua asennusta varten



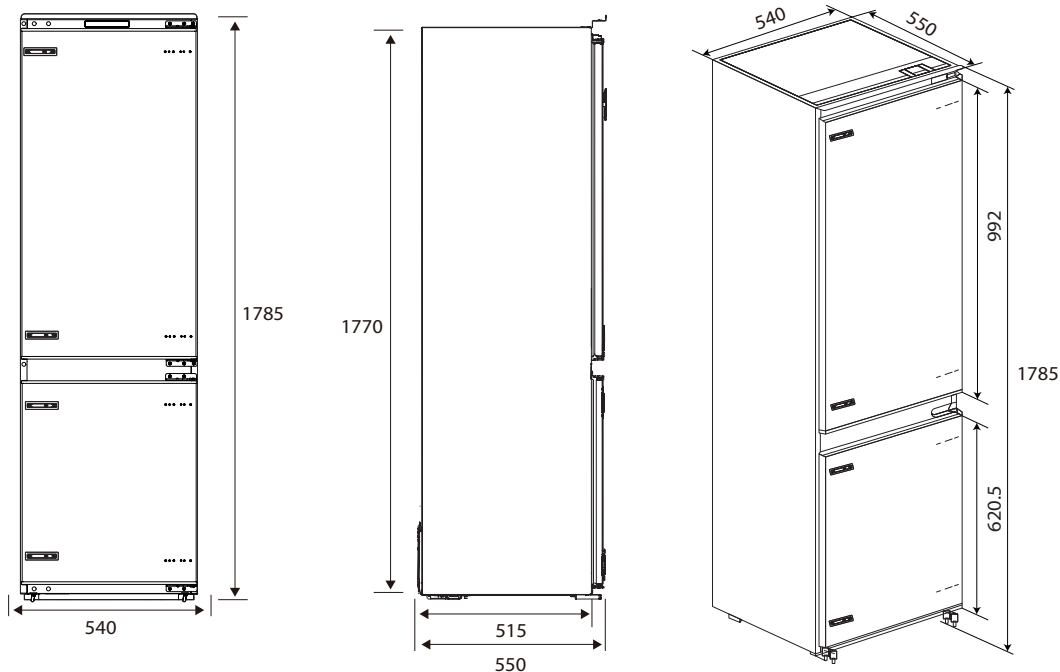
Paikka

FI

Kun valitset laitteen sijaintipaikan, varmista, että lattia on tasainen ja luja, ja että huone on hyvin tuuletettu, ja että sen lämpötila on keskimäärin 10 °C - 43 °C. Älä sijoita laitetta lähelle lämmönlähdettä, kuten liesi, boileri tai lämpöpatteri. Vältä myös suoraa auringonpaistetta, sillä se voi lisätä sähkönkulutusta. Myös hyvin kylmä ympäristö voi saada laitteen toimimaan huonosti. Tätä laitetta ei ole tarkoitettu autotalli- tai ulkokäyttöön. Älä peällystä laitetta millään peitteellä. Tämä jäähdytyslaite on tarkoitettu käytettäväksi sisäänrakennettuna laitteena.

Tyhjän tilan jättäminen

Kun asennat laitteen kaappiin, varmista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti kaapin takaosassa. Oven kätisyyden voi vaihtaa paremmin tilaan sopivaksi.



FI

Oven kääntymissuunnan vaihtaminen

Tarvittavat työkalut: Ristipääruuvitaltta / litteäkärkinen ruuvitaltta / kuusiokulma-avain



Käännä ovet ensin käänteisesti ennen asennusta kaappiin.



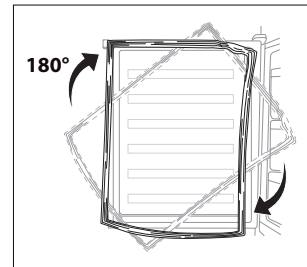
- Varmista, että laite on kytketty pois päältä ja tyhjä.
- Laitetta pitää kallistaa taaksepäin oven poistamiseksi. Laite on tuettava jotakin kiinteää kohdetta vasten, esimerkiksi tuolin yläreunaa vasten.
- Kaikki oven poistetut osat on säästettävä uudelleenasennusta varten.
- Älä aseta laitetta pitkäkseen. Jäähdytysjärjestelmä voi vahingoittua.
- On suositeltavaa, että kaksi henkilöä käsittelee laitetta kokoonpanon aikana.
- Jos haluat vaihtaa oven kääntymissuunnan päinvastaiseksi, suosittelemme turvautumaan pätevään teknikkoon. Sinun kannattaa yrittää vaihtaa oven avautumissuuntaa itse vain, jos uskot olevasi siihen pätevä.



Joissakin tapauksissa oven tiiviste voi rumentua pitkäkestoisessa säilytyspaineessa, mikä johtaa siihen, ettei oven tiiviste mahdollista sulkemista, kun kätisyys vaihdetaan.

Toimi seuraavasti ongelman ratkaisemiseksi:

1. Irrota oven tiiviste ylä- tai alakulmasta ja lämmitä sitä hiustenkuivaajalla; lämpö mahdollistaa oven tiivisteiden palautumisen alkuperäiseen muotoonsa. Älä puhalla suoraan laitteeseen, lämpö voi vahingoittaa laitteen muita osia.
2. Kierrä oven tiiviste ylösalaisin niin, että sarananpuoleinen sivu jää saranapuolelle.
3. Liitä oven tiiviste takasin oveen ylä- tai alakulmasta.
4. Jos ongelma ei korjaudu, ota yhteyttä paikalliseen huoltokeskukseen tuen saamiseksi.



FI

Oven kääntämistä koskevat ohjeet löytyvät sivulta 73.

Asennus kaappiin

Tarvittavat työkalut: Pitkäkärkinen ruuvimeisseli / ruuvilinko / pieni vasara / mittanauha / lyijykynä / vesivaaka



- Käänä ovet ensin käänteisesti ennen asennusta kaappiin.
- Kun asennat laitteen kaappiin, varmista, että ilma pääsee kiertämään vapaasti kaapin takaosassa.
- Pistokkeen on oltava helposti saatavilla verkkovirrasta asennuksen jälkeen. Laite on voitava helposti liittää verkkovirtaan ja irrottaa siitä asennuksen jälkeen.
- Käytä viiltosuojahansikkaita asennuksen aikana.
- Suosittelemme, että vähintään 2 henkilöä hoitaa asennuksen.
- Tarkista huolellisesti, että ovet ovat täysin kiinni/tiiviit asennuksen jälkeen.
- **VAROITUS:** Laitteen epävakauden aiheuttaman vaaran välttämiseksi se on kiinnitettävä ohjeiden mukaisesti.

Sisäänrakennetun asennuksen ohjeet löydät sivulta 78.

Puhdistus ennen käyttöä

FI

Pyyhi laitteen sisäpuoli laimealla soodaliuoksella. Huuhtelee sen jälkeen lämpimällä vedellä käyttämällä puristettua sientä tai kierrettyä liinaa. Pese hyllyt ja salaattilokero lämpimällä pesuainevedellä ja kuivaa kokonaan ennen takaisin laitteeseen asettamista. Pyyhi laitteen ulkopinta kostealla liinalla.

Jos kaipaat lisätietoja, katso luku **Puhdistus**.

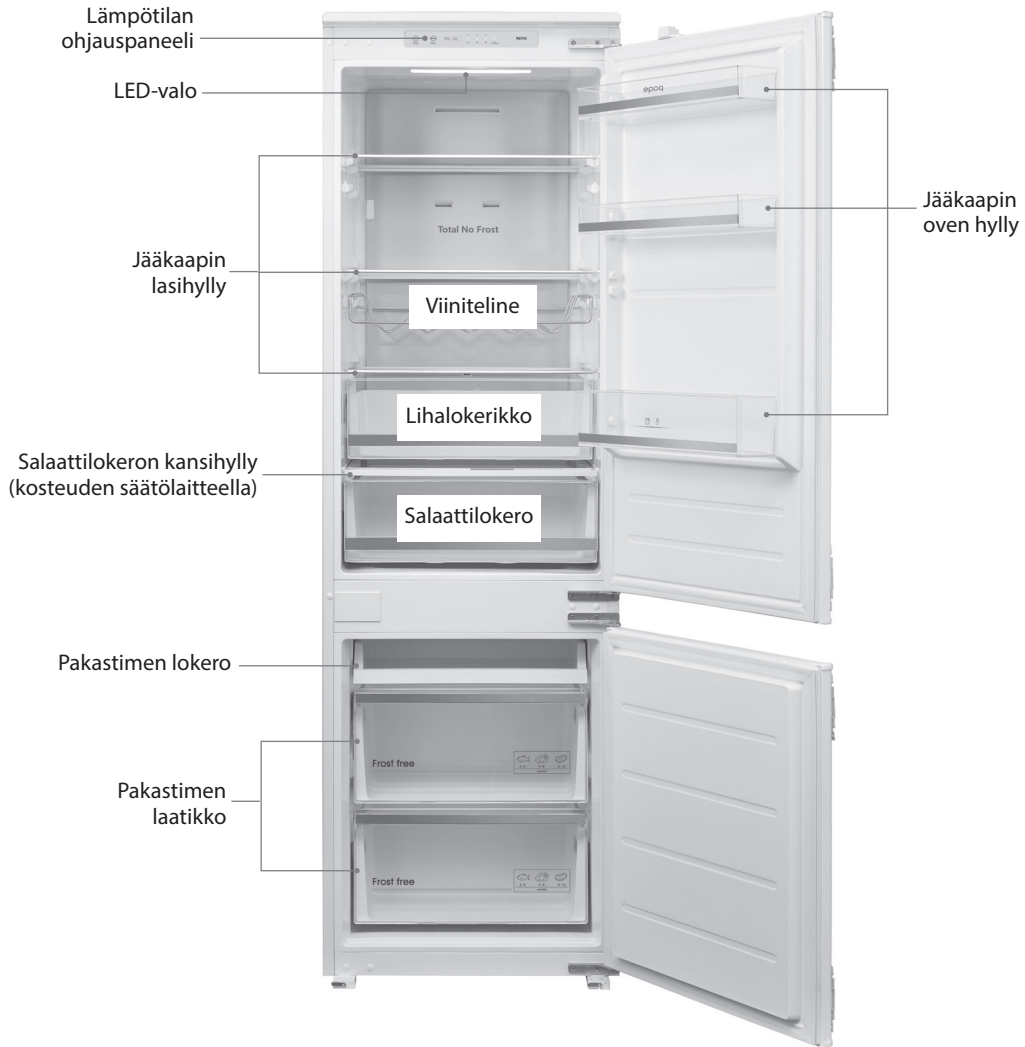


- **Ennen kuin liität laitteen verkkovirtaan, SINUN ON**
Tarkistettava, että sähköpistorasia on jääkaapin toimitukseen kuuluvan pistokkeen mukainen.
- **Ennen päälle kytkemistä!**
Kytke laite päälle vasta kahden tunnin kuluttua laitteen siirtämisestä. Jäähdytysnesteen asettumiseen kuluu aikaa.

Ennen laitteen puhdistamista

Ennen kuin laitat elintarvikkeita laitteeseen, kytke sen virta päälle ja odota 24 tuntia varmistaaksesi, että se toimii oikein ja anna sen jäähtyä oikeaan lämpötilaan. Jääkaappia ei saa täyttää liikaa.

Tuotteen yleiskatsaus



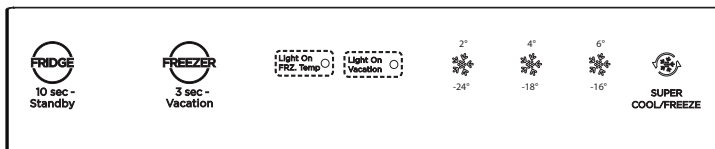
FI



Kaikki lisävarusteet, kuten vetolaatikot, hyllyt ja lokerot, tulee asentaa, kuten tässä kaaviossa suurimman energiatehokkuuden varmistamiseksi.

Käyttö

- Liitä päävirtajohto pistorasiaan. Laite käynnistyy.



- Laitteen sisälämpötilaa säädetään elektronisella ohjauspaneelilla. Kun virta on kytkeytynyt päälle noin 3 sekunnin ajaksi, paneeliin syttyy valo "4°/-18°".
- Aseta jääkaappilokeron lämpötila painamalla toistuvasti **FRIDGE** (2°-SUPER COOL/FREEZE). Odota noin 15 sekuntia, että valittu lämpötila asettuu. Suositeltu lämpötila on 4°.
- Aseta pakastelokeron lämpötila painamalla **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp" -ilmaisina valaistuu. Paina **FREEZER** toistuvasti (-24°-SUPER COOL/FREEZE). Odota noin 15 sekuntia, että valittu lämpötila asettuu. Suositeltu lämpötila on -18°.
- Paina **FRIDGE** 10 sekunnin ajan kytkeäksesi laitteen valmiustilaan. Kaikki näytöt sammuvat. Paina valmiustilassa **FRIDGE** 10 sekunnin ajan kytkeäksesi laitteen päälle.



- Laite ei ehkä toimi oikeassa lämpötilassa, jos se on erityisen kuumassa tai kylmässä huoneessa, tai jos avaat ovia usein.
- Varmista, että laite on riittävän kylmä ruoan riittävään jäähdyttämiseen ja pakastukseen. Odota 24 tuntia, ennen kuin lisäät siihen ruokaa.
- Jos olet huolissasi, että laite ei pidä ruokaa riittävän kylmänä ja haluat tarkistaa lämpötilan, tarvitset erikois-jääkaappi/pakastin-lämpömittarin. Niitä on saatavana useimmista supermarketista ja rautakaupoista. Aseta lämpömittari jääkaappiin tai pakastelokeroon yli yön. Jääkaappiosaston oikea lämpötila on alle 5 °C. Pakasteosaston oikea lämpötila on alle -18 °C.



- Energian säästämiseksi vältä ovien avaamista usein tai niiden pitämistä auki pitkään.
- Ovihälytys soi, jos ovi on auki noin 2 minuutin ajan. Sulje ovi tai paina mitä tahansa ohjauspaneelin painiketta hälytyksen peruuttamiseksi.
- Sisäinen LED-valo sammuu, jos ovi on ollut auki 10 minuuttia.
- Näytön valo sammuu, jos ovi suljetaan 3 sekunniksi.



Vaikutus ruokien säilytykseen

- Korkea lämpötila-asetus voi nopeuttaa ruoan pilaantumista ja lisätä siten ruoan hävikkiä. Sen vuoksi ruoan optimaaliseksi säilyttämiseksi keskilämpötila-asetus on yleensä turvallisin ja sopivin valinta.
- Suositelluilla asetuksilla paras säilytysaika jääkaapissa on enintään 3 päivää.
- Suositelluilla asetuksilla säilytysaika pakastimessa on enintään 1 kuukausi.
- Paras säilytysaika voi lyhentyä muilla asetuksilla.

Superviileätila

- Paina ja pidä painettuna **FRIDGE** kunnes  syttyy. Jääkaappi siirtyy super cool -tilaan 15 sekunnissa.
- Voit poistaa super cool -tilan käytöstä painamalla **FRIDGE**. Muussa tapauksessa super cool -tila kytkeytyy automaattisesti pois päältä 6 tunnin kuluttua, jos ohjauspaneelia ei käytetä.

Superpakastustila

- Paina **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp" -ilmaisina valaistuu. Paina ja pidä painettuna **FREEZER** uudelleen, kunnes  valaistuu. Pakastinlokero siirtyy superpakastustilaan 15 sekunnin kuluttua.
- Voit poistaa superpakastustilan käytöstä painamalla **FREEZER**. Muussa tapauksessa superfreeze-tila kytkeytyy automaattisesti pois päältä 40 tunnin kuluttua, jos ohjauspaneelia ei käytetä.
- Ennen kuin asetat kerralla suuria määriä pakastettuja elintarvikkeita pakastelokeroon, on suositeltavaa kytkeä superpakastustila päälle ensin 12 tunniksi.

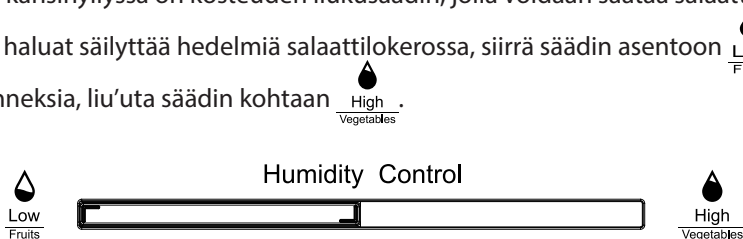
Lomatila

- Paina **FREEZER** 3 sekunnin ajan. "Light On Vacation" -ilmaisina syttyy. Laite siirtyy lomatilaan 15 sekunnin kuluttua.
- Lomatilassa jääkaappi on kytketty pois päältä ja pakastinlokero on asetettu -18°-tilaan.
- Voit poistaa lomatilan käytöstä joko painamalla **FRIDGE** tai **FREEZER**, kunnes merkkivalo "Light On Vacation" sammuu.

FI

Kosteuden liukusäädin

Salaattisäiliön kansihyllyssä on kosteuden liukusäädin, jolla voidaan säätää salaattisäiliön kosteutta. Jos haluat säilyttää hedelmiä salaattilokerossa, siirrä säädin asentoon  **Low Fruits**; jos haluat säilyttää vihanneksia, liu'uta säädin kohtaan  **High Vegetables**.



Laitteen sisältä kuuluu ääniä!

Laitteen sisältä saattaa kuulua joskus epätavallisia ääniä. Useimmat niistä ovat aivan normaaleja, mutta sinun tulee olla niistä tietoinen!

Tällaiset äänet aiheutuvat jäähdytysaineen kierrosta jäähdytysjärjestelmässä. Ilmiöstä on tullut korostuneempi CFC-vapaiden kaasujen käyttöönoton jälkeen. Tämä ei ole vika, eikä tämä vaikuta laitteen toimintaan. Se kertoo kompressorin toimivan ja pumppaavan jäähdytysainetta jäähdytyskiertoon.

Vihjeitä ruoan säilyttämiseen

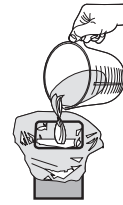
- Kypsennetty liha/kala tulee aina säilyttää raan lihan/kalan hyllyn yläpuolella bakteerien siirtymisen välttämiseksi. Säilytä raaka liha/kala astiassa, joka on riittävän iso kertyville nesteille ja kunnolla peittämiseen. Aseta astia alimmalle hyllylle.
- Jätä ruoan ympärille tyhjää tilaa, jotta ilma pystyy kiertämään osastojen sisällä. Varmista, että laitteen kaikki osat pysyvät kylminä.
- Vältäaksesi tuoksujen leviämisen ja ruoan kuivumisen, pakkaa tai peitä ruoka erillisinä annoksina. Hedelmiä ja vihanneksia ei tarvitse peittää.
- Anna esikypsennetyn ruoan jäähtyä aina ennen kuin laitat sen jääkaappiin. Se auttaa ylläpitämään laitteen sisälämpötilan kylmänä.
- Estääksesi ilmaa karkaamasta laitteesta, yritä rajoittaa ovien avaamiskertoja. On suositeltavaa avata ovia ainoastaan laitteesta ruokaa sisään tai otettaessa ulos.

Lokero (jos sovellettavissa)	Ruokatyyppi
Jääkaapin ovihylly	• Ruokat, joissa on luonnollisia säilöntäaineita, kuten hillot, mehu, juomat, mausteet • Älä säilytä pilaantuvia ruokia
Lihalokerikko	Lyhytaikaiseen varastointiin tarkoitettu liha ja kala
Salaattilokero	• Hedelmät, yrtit ja vihannekset tulee sijoittaa erikseen salaattilokerossa • Älä säilytä jääkaapissa banaaneita, sipuleita, perunoita, valkosipulia
Jääkaapin lasihylly - keski	Maitotuotteet, munat
Jääkaapin lasihylly - ylä	Ruoka, joka ei vaadi kypsennystä, kuten valmisruoat, lihaleikkeleet, ruoantähteet
Pakastimen laatikko/hylly	• Ruokat pitkäkestoiseen säilytykseen • Alalaatikko/hylly raalle lihalle, siipikarjalle, kalalle • Keskilatikko/hylly pakastevihanneksille, ranskanperunoille • Ylälaatikko/hylly jäätelölle, pakastehedelmille, pakastetuille leivonnaisille

Pakastusohjeet

- Käytä hyvälaatuista ruokaa ja käsittele sitä niin vähän kuin mahdollista. Pakasta ruokaa pieninä määrinä pakastuksen nopeuttamiseksi. Tällöin ne myös sulavat nopeammin, ja pystyt paremmin hallitsemaan tarvitsemiasi määriä.
- Anna kypsennetyn ruoan jäähtyä kokonaan. Jäähdytä ruoka ennen pakastamista, jos mahdollista.
- Ennen kuin pakastat ruoan mieti, kuinka aiot aikanaan valmistaa sen.
- Älä pakasta ruokaa metalliastioissa, jos aiot laittaa sen mikroaaltouuniin suoraan pakkasesta.
- Käytä erikoispakastepakkauksia, pakastinkelmua, polyeteenipakkauksia, muoviasiotoita ja alumiinifoliota (vai raskaaseen käyttöön tarkoitettua laatua). Jollet ole varma, kääri ruoka kaksinkertaiseen kääreeseen. Älä kääri hapokkaita ruokia, kuten sitrushedelmiä, alumiinifolioon. Älä käytä ohutta, tarttuvaa kelmua, lasia tai käytettyjä ruoka-astioita ilman puhdistusta.
- Poista pakkauksesta niin paljon ilmaa kuin mahdollista. Voit hankkia erityisen imupumpun liian ilman poistamiseen pakkauksesta.

- Jätä pieni ilmatila laajentumisvaraksi, kun pakastat nesteitä.
- Voit käyttää pakasteosaston tilan tehokkaimmin, jos pakastat nesteet (tai nestettä sisältävät kiinteät ruoat, kuten muhennos) kuutiomaisina lohkoina. Tätä sanotaan "esimuotoiluksi". Kaada neste kuutiomaisen pakkauksen sisällä olevaan polyeteenipussiin. Pakasta se, poista pakkauksesta ja sido pussi kiinni.
- Liitä pakasteisiin etiketti, sillä ne näyttävät samanlaisilta pakastettuina. Käytä eri värejä erikoisjäääkaappi/pakastin-teippejä, -tarroja ja -kyniä. Niiden avulla on helppo järjestää ja käyttää tehokkaasti pakastinta. Kirjoita etikettiin sisältö ja päivämäärä; muuten pakaste voi ylittää säilytysajan, jolloin se voi aiheuttaa ruokamyrkytyksen. Katso elintarvikepakkauksesta sen suositeltu säilytysaika.
- Voit myös lisätä painon ja kypsennysohjeita, esim. "Sulata ensin", "Kypsennä suoraan pakastettuna" ja pidä erityistä luetteloa, mitä kukin lokero sisältää. Tämä säästää tarpeettomalta oven avaamiselta ja hakemiselta.



Pakastetun ruoan sulatus

- Ota pakastettu ruoka ulos pakastelokerosta ja poista pakastettu ruoka pakkauksesta. Anna ruoan sulaa huoneenlämmössä. Muista, että sulatus lämpimällä alueella lisää vaarallisten bakteerien kasvua, jota matalalla lämpötilalla kypsentäminen ei ehkä tuhoa.
- Kuivaa ja poista kaikki sulamisen aikana kertynyt neste.
- Varmista aina ennen ruoan, etenkin lihan, kypsentämistä, ettei siinä näy jääkiteitä. Jääkiteet ovat merkki siitä, ettei ruoka ole kokonaan sulanut.
- Kuumenna ruoka mahdollisimman pian sulattamisen jälkeen.
- Useissa mikroaalto- ja sähköuuneissa on sulatusasetus. Vältäaksesi bakteerien kertymisen, käytä näitä, jos aiot kypsentää ruokaa heti jälkeenpäin.



Älä jäädytä mitään sulatettua ruokaa uudelleen, jollet kuumenna sitä riittävästi haitallisten bakteerien tappamiseksi. Älä koskaan pakasta uudelleen sulatettuja äyriäisiä. Sulje pakkaukset huolellisesti kohteiden poistamisen jälkeen. Tämä estää kuivumisen tai "pakastepalamisen" ja muun ruoan huurtumisen.

FI

Sulatus ja Puhdistus

- Kytke yksikkö pois päältä ja irrota pistoke pistorasiasta.
- Poista kaikki ruoka yksiköstä. Laita pakastimesta otetut ruoat hyvin peitettyinä toiseen viileäsäilytysäiliöön.
- Poista kaikki hyllyt, vetolaatikot ja muut lisävarusteet. Pese ne ja pyyhi kuivaksi. Poistaaksesi hyllyt, kallista hyllyjä hieman ylöspäin ja vedä ulos. Asentaaksesi hyllyt, työnnä hyllyt hieman alaspäin kallistettuna.
- Tässä laitteessa on automaattinen sulatustoiminto. Pyyhi sulanut huurre kuivalla pyyhkeellä pakastelokerossa. Puhdista jääkaappitilan sulatusveden tyhjennysaukko jääkaappitilan takaosassa säännöllisesti, jotta vesi ei pääse valumaan yli ja tippumaan sisällä oleville elintarvikkeille.
- Pyyhi laitteen sisäosa heikolla soodaliuoksella ja huuhtelee sitten lämpimällä vedellä käyttämällä sientä tai liinaa. Pyyhi täysin kuivaksi ennen hyllyjen, laatikoiden ja salaattilaatikon asettamista paikoilleen.
- Puhdista ulkopinta kostealla liinalla ja pyyhi sitten tavallisella huonekaluvahalla. Varmista, että ovet on kiinni välttääksesi kiillotusaineen joutumisen laitteen oven tiivisteen magneettiin tai laitteen sisälle.
- Laitteen takana olevan kondensaattorin ritilän voi imuroida käyttämällä pehmeää harjasuutinta.
- Älä käytä mitään hiovia tai hapokkaita puhdistusaineita. Älä käytä höyrypuhdistimia.

FI

Kunnossapito

Sisälampun vaihtaminen

Sisälamppu on LED-lamppu. Se ei ole käyttäjän vaihdettavissa. Ota yhteyttä huoltoedustajaan. Ainoastaan pätevät teknikot saavat vaihtaa tämän tuotteen valnälhteen.

Ole varovainen käsitellessäsi/siirtäessäsi laitetta

Pidä laitteesta kiinni sivuilta ja pohjasta siirtäessäsi sitä. Laitetta ei pidä missään olosuhteissa nostaa pitämällä kiinni ylätasen reunoista.

Huolto

Tätä laitetta saa huoltaa ainoastaan valtuutettu teknikko ja ainoastaan alkuperäisiä varaosia saa käyttää. Älä koskaan yritä korjata laitetta itse. Kokemattomien henkilöiden tekemät korjaukset voivat johtaa vammoihin tai vakavaan toimintahäiriöön. Ota yhteys pätevään huoltoteknikkoon. Valmistajan, maahantuojan tai valtuutetun edustajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto on 1 vuosi.

Virran kytkeminen pois päältä pitkäksi aikaa

Jos et käytä laitetta pitkään aikaan, irrota se verkkovirrasta, tyhjennä laite kokonaan ja puhdista se. Jätä ovet raolleen, jottei laitteeseen synny epämiellyttäviä hajuja.

Kosteuden tiivistyminen

Kosteutta saattaa tiivistyä laitteen ulkopuolelle. Tämä saattaa johtua muutoksesta huoneen lämpötilassa. Pyyhi laite kuivaksi kosteudesta. Jos ongelma jatkuu, ota yhteyttä pätevään teknikkoon avun saamiseksi.

Vikailmoitus

Ohjauspaneelin merkkivalot vilkkuvat, jos vika ilmenee.

Vilkkuva merkkivalo	Vian kuvaus
 	Pakastinlokeroon lämpötila-anturivika
  2° -24°	Jääkaappitilan lämpötila-anturivika
  2° 4° -24° -18°	Pakastinlokeroon pakkasanturin vika
  6° -16°	Ympäristön lämpötila-anturin vika
  2° 6° -24° -16°	Tietoliikennevika

FI

Hävittäminen

Vanhalla laitteella on vielä hieman jäännösarvoa. Ympäristöystävällinen hävitystapa varmistaa, että arvokkaat raaka-aineet kierrätetään ja käytetään uudelleen. Laitteessa käytetty jäähdytysaine ja eristysmateriaali vaativat erikoishävitystoimenpiteitä. Varmista, ettei yksikään laitteen takana olevista putkista vahingoitu ennen hävittämistä.

Saat paikallisilta viranomaisilta ajantasaiset tiedot vanhan laitteen ja pakkauksen hävittämisestä uuden tieltä.

Kun hävität vanhan laitteen, poista turvallisuuden vuoksi kaikki oven lukot tai salvat ja irrota ovet.

Tekniset tiedot

Nimellisjännite	220-240V~, 50 Hz
Nimellisvirta	1,2 A
Nimellisteho	Sulatus: 185 W
Ilmastoluokka	SN, N, ST, T Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi ympäristön lämpötiloissa 10 - 43°C esitetyn energian kulutuksen ja luokituksen saavuttamiseksi.
Mitat (k x l x s)	1785 x 540 x 550 mm

Ominaisuudet ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

Tämä tuote sisältää energiatehokkuusluokan 'F' mukaisen valolähteen.

Mallitiedot tuotetietokannassa:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2001837>

FI

Saadaksesi uusimman Turvallisuus- ja ohjekäyttöoppaan uusimman version, siirry seuraavalle viralliselle verkkosivustolle (muilla verkkosivustoilla ei ehkä ole täyttä ja päivitettyintä versiota):
<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

Indholdsfortegnelse

Sikkerhedsforanstaltninger	Sikkerhedsadvarsler hæfte
Udpakning	60
Tilbehør til indbygget opstilling	61
Placering	61
Krav til fri plads	62
Sådan skiftes åbningsretningen	63,73
Opstilling i et kabinet.....	64,78
Rengøring før brug.....	64
Før du tager enheden i brug.....	64
Produktoversigt.....	65
Betjening.....	66
Super-kølefunktionen	67
Super-frysefunktionen	67
Feriefunktion	67
Indstillingsknap til justering af fugtigheden.....	67
Støj indeni enheden.....	67
Råd til opbevaring af mad i enheden.	68
Forberedelser til nedfrysningen	68
Optøning af frossen mad	69
Afrimning og Rengøring	70
Vedligeholdelse	70
Udskiftning af pæren indeni enheden	70
Udvis forsigtighed når du håndterer/flytter enheden.....	70
Servicering.....	70
Når enheden skal slukkes i længere tid	70
Kondensering	71
Fejlindikation.....	71
Bortskaffelse	71
Specifikationer.....	72

DK



Før apparatet tages i brug, skal du først læse alle sikkerhedsinstruktioner grundigt i hæftet Sikkerhedsadvarsler og behold dem til senere reference.

Tak for købet af din nye køleskab med fryser.

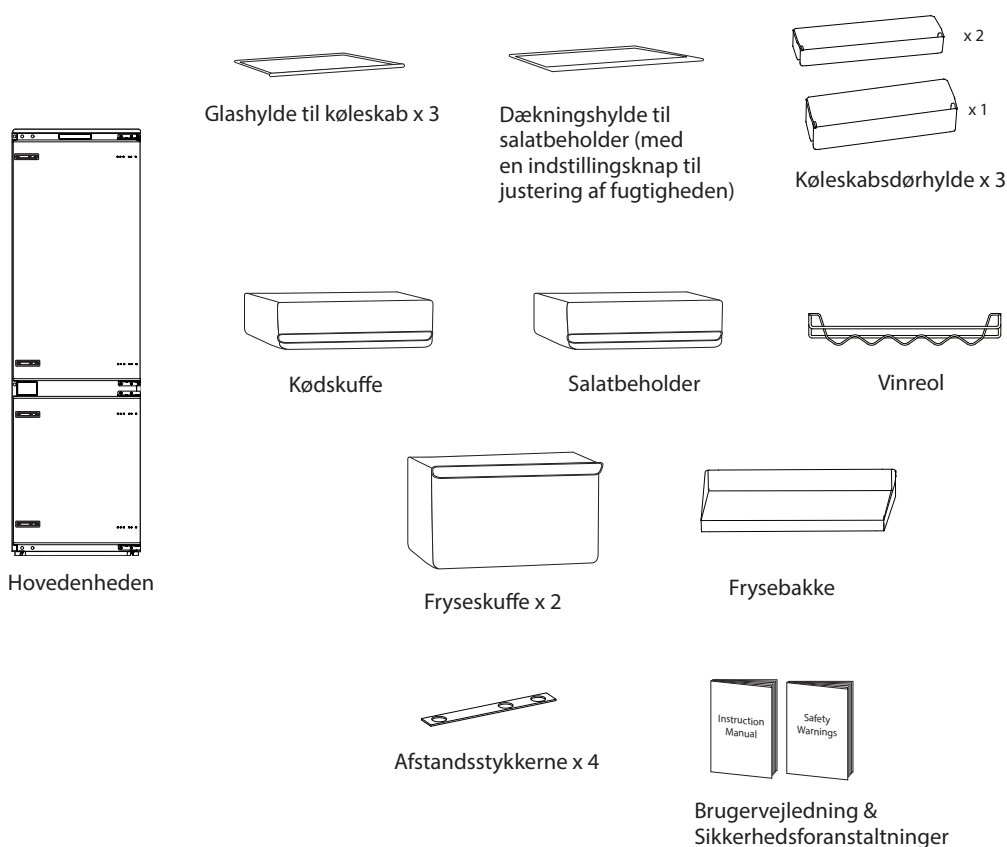
Vi anbefaler at du bruger lidt tid på at læse denne brugsvejledning, så du forstår alle betjeningsfunktioner fuldt ud.

Læs alle sikkerhedsinstruktionerne omhyggeligt før brug, og behold denne brugsvejledning til senere brug.

Udpakning

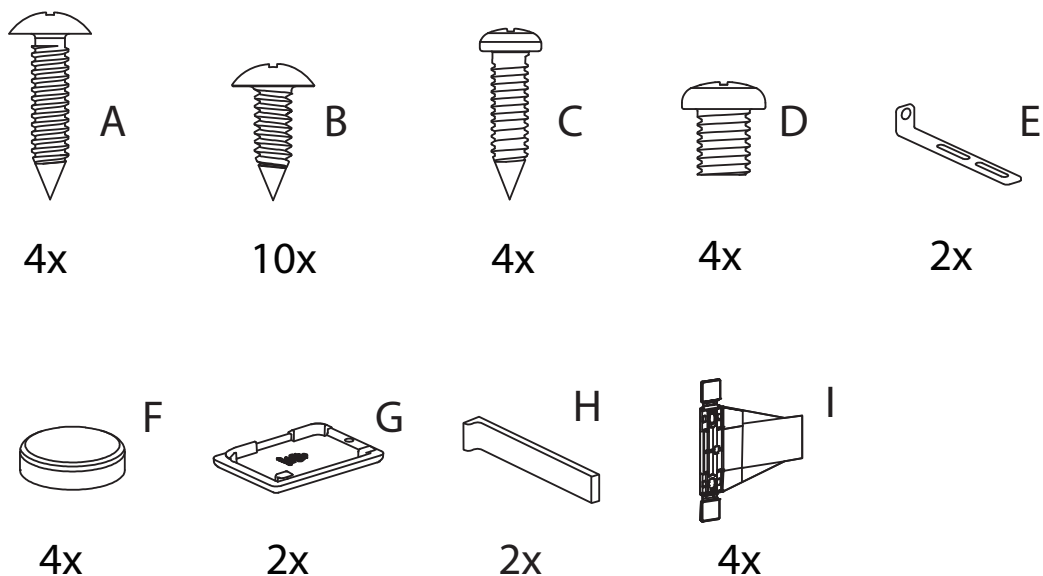
Fjern al emballagen fra apparatet. Behold emballagen. Hvis du ønsker at bortskaffe emballagen, bedes du venligst gøre dette i henhold til den lokale lovgivning.

Følgende dele er inkluderet:



Reservedelene til dit apparat er tilgængelige i mindst 7-10 år. Kontakt vores kundeservicecenter. Se venligst sidste side i hæftet med sikkerhedsadvarslerne.

Tilbehør til indbygget opstilling



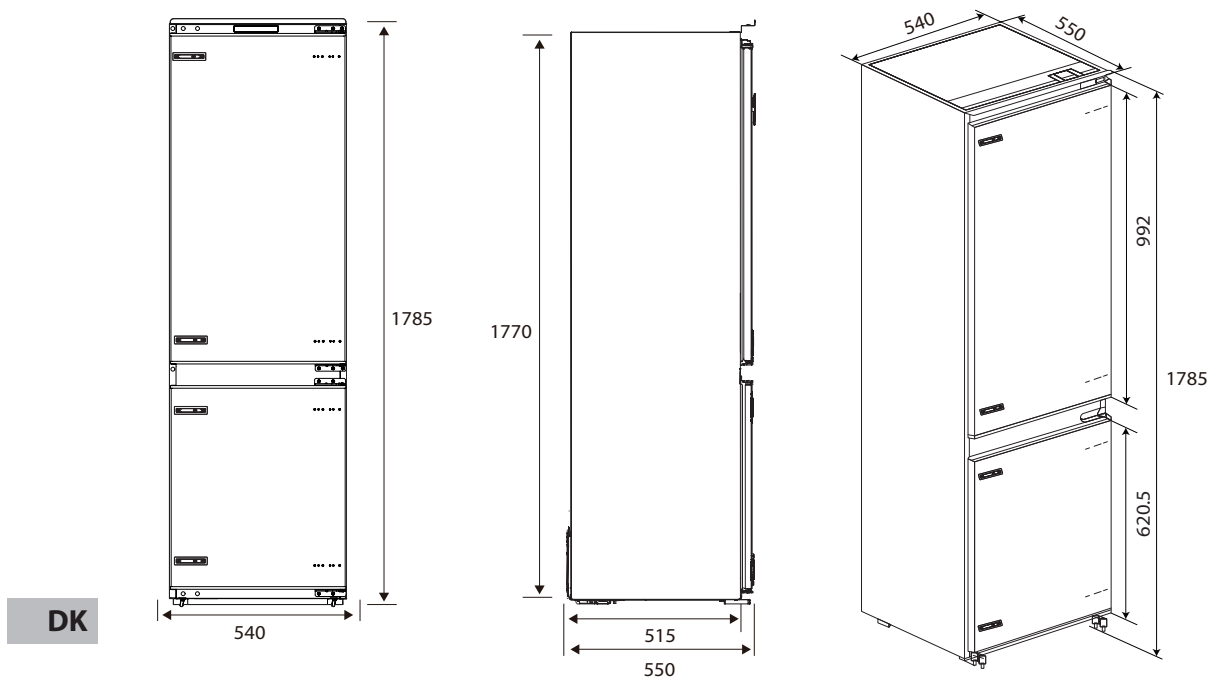
Placering

Når du vælger hvor din enhed skal stilles, skal du sørge for at gulvet er plan og stabil, samt at værelset er ordentligt ventileret med en gennemsnitstemperatur fra 10°C til 43°C. Undgå at stille din enhed i nærheden af en varmekilde, f.eks. et komfur, et fyr eller en radiator. Undgå også direkte sollys, da dette kan forøge strømforbruget. Meget kolde omgivende temperaturer kan også gøre, at enheden ikke fungerer korrekt. Denne enhed er ikke beregnet til brug i en garage eller udendørs. Tildæk ikke enheden med nogen form for dækning. Dette køleapparat er beregnet til brug, som et indbygget apparat.

DK

Krav til fri plads

Når apparatet opstilles i en kabinet, skal du sørge for at luften kan cirkulere frit bag på kabinettet. Lågen kan både åbnes til højre og venstre alt efter hvad er bedst i henhold til hvor den står.



Sådan skiftes åbningsretningen

Du skal bruge følgende værktøjer: Philips skruetrækker / Flad skruetrækker / sekskantet skruenøgle



Vend først lågerne om, før de monteres på kabinettet.



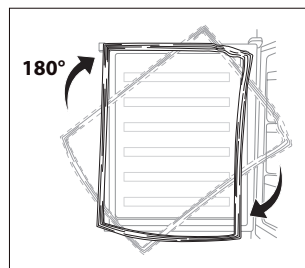
- Sørg for, at enheden ikke er sluttet til stikkontakten og at den er tom.
- Enheden skal vippes bagover, før lågen kan tages af. Du skal stille enheden på en solid overflade, f.eks. en stol, lige under toppanelet.
- Alle fjernede dele skal gemmes, så de kan bruges når lågen skal sættes på igen.
- Undgå, at ligge enheden helt ned, da dette kan beskadige dens kølesystem.
- Vi anbefaler, at der er 2 personer til at håndtere enheden under installation.
- Hvis du ønsker at skifte lågens åbningsretning, anbefaler vi at du kontakter en kvalificeret tekniker. Du skal kun skifte lågens åbningsretning, hvis du mener at du er kvalificeret til det.



Efter længere tids brug kan lågens tætningsliste være presset på en sådan måde, at den ikke kan lukke lågen ordentligt, når lågen vendes.

Følg trinene nedenfor, for at løse dette problem:

1. Pil tætningslisten af, først på hjørnerne foroven og forneden, og varm dem med en hårtørrer. Varmen gør, at tætningslisten går tilbage til dens oprindelige form. Undgå, at blæse direkte på enheden, da varmen kan skade delene på enheden.
2. Vend tætningslisten om på hovedet, så siden mod hængslet er den samme.
3. Sæt tætningslågen tilbage på lågen fra oven og ned.
4. Hvis tætningslågen ikke lukker lågen ordentligt, bedes du kontakte et servicecenter for hjælp.



DK

Du kan finde instruktionerne, der viser hvordan lågerne vendes om på side 73.

Opstilling i et kabinet

Du skal bruge følgende værktøjer: Lang skruetrækker/platbor/lille hammer/målebånd/blyant/vaterpas



- Vend først lågerne om, før de monteres på kabinettet.
- Når apparatet opstilles i en kabinet, skal du sørge for at luften kan cirkulere frit bag på kabinettet.
- Stikket i stikkontakten skal være let tilgængelig, når apparatet er stillet op. Apparatet skal nemt kunne tilsluttes og afbrydes fra stikkontakten, når apparatet er stillet op.
- Brug snitsikre handsker, når apparatet stilles op.
- Vi anbefaler at mindst 2 personer stiller apparatet op.
- Sørg for at lågene er helt lukkede/forseglede, når apparatet er stillet op.
- **ADVARSEL:** For at undgå en fare på grund af apparatets ustabilitet, skal det fastgøres i overensstemmelse med instruktionerne.

Du kan finde instruktionerne til indbygget opstilling på side 78.

Rengøring før brug

DK

Rengør enheden indvendigt med en mild blanding af bikarbonat af soda. Skyld efter med varmt vand og en vreden svamp eller klud. Vask hylderne og salatbeholderen med varmt sæbevand, og tør dem rene før du sætter dem ind i enheden. Rengør enhedens yderside med en fugtig klud.

Se venligst afsnittet **Rengøring** for yderligere oplysninger.

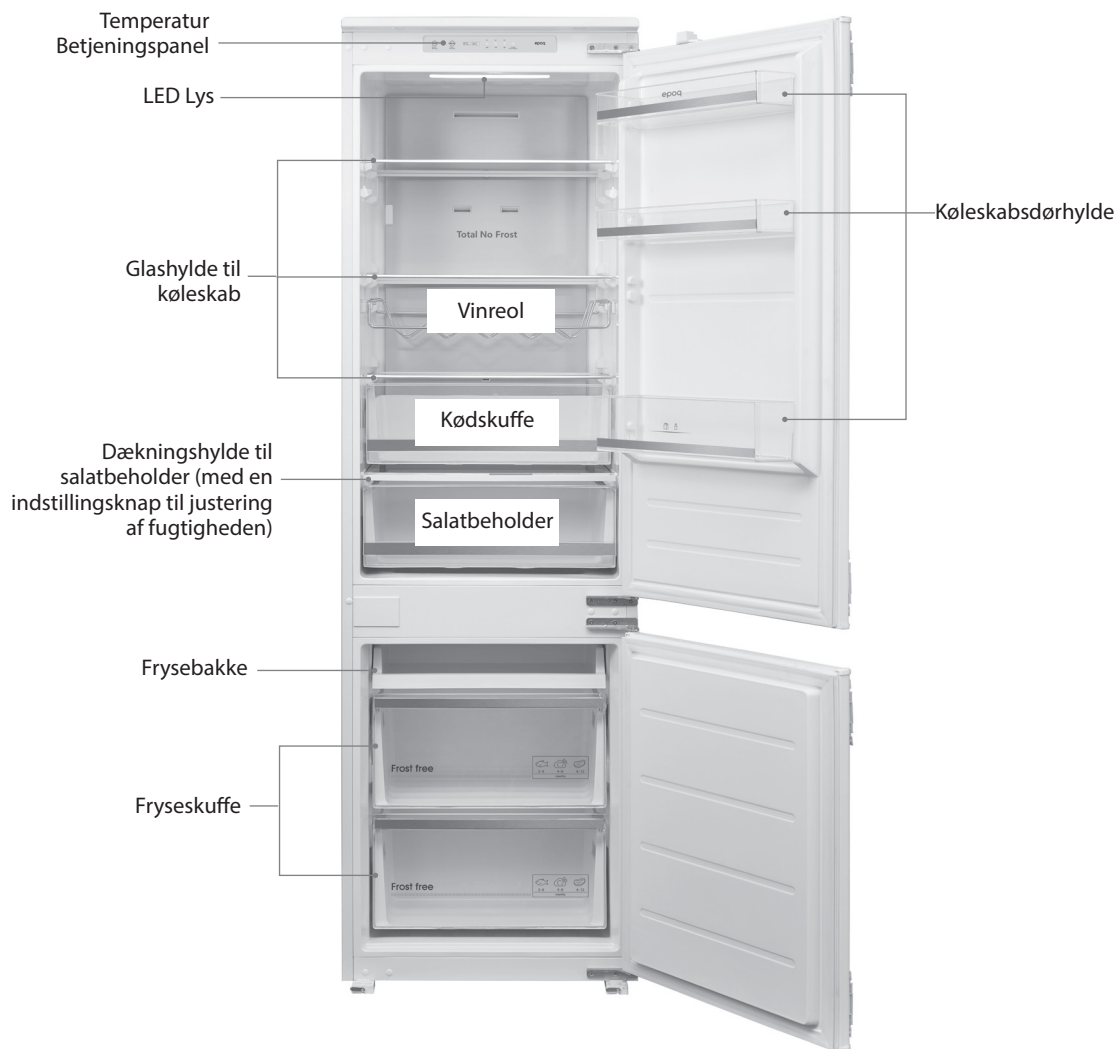


- **Før du slutter enheden til stikkontakten, SKAL DU**
Kontroller, at stikkontakten er kompatibel med stikket, som følger med enheden.
- **Før du tænder for enheden!**
Undgå, at tænde for enheden indenfor 2 timer efter den er blevet flyttet. Kølevæsken skal have tid til, at bundfælde sig.

Før du tager enheden i brug

Tænd for enheden og lad den stå i 24 timer, før du ligger madvarer ind i den, så du sørger for at den virker ordentligt og giver den tid til at nå den rigtige temperatur. Undgå, at fylde for meget i enheden.

Produktoversigt



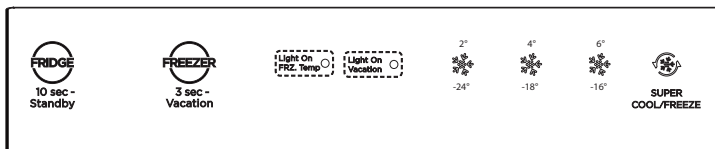
DK



Alt tilbehør som skuffer, hylder og altaner, skal opbevares være som på billedet her, for at opnå den mest effektive energiuudnyttelse.

Betjening

- Tilslut strømkablet til strømstikket. Apparatet tændes.



- Temperaturen i apparatet styres fra et elektronisk betjeningspanel i frysekammeret. Panelet tager ca. 3 sekunder om at starte op, hvorefter det viser "4°/-18°".
- Tryk gentagne gange på **FRIDGE** for at indstille temperaturen i køleskabet (2°-SUPER COOL/FREEZE). Vent i ca. 15 sekunder, indtil den valgte temperatur indstilles. Den anbefalede temperatur er 4°.
- For at indstille temperaturen i frysekammeret, skal du trykke på **FREEZER**. "FRZ lyser. Temp" indikatoren lyser. Tryk gentagne gange på **FREEZER** (-24°-SUPER COOL/FREEZE). Vent i ca. 15 sekunder, indtil den valgte temperatur indstilles. Den anbefalede temperatur er -18°.
- Hold knappen **FRIDGE** nede i 10 sekunder for at sætte enheden på standby. Alt på skærmen går ud. Når enheden er på standby, skal du holde knappen **FRIDGE** nede i 10 sekunder for at tænde enheden.



- Enheden vil muligvis ikke have den rigtige temperatur, hvis den står på et meget varmt eller koldt sted, eller hvis lågen hele tiden åbnes.
- For at sikre at temperaturen er kold nok til at køle og fryse dine madvarer, bedes du vente i 24 timer før du ligger maden ind.
- Hvis du er bekymret om din enhed ikke køler nok, og du gerne vil tjekke temperaturen, skal du bruge et bestemt termometer, som er beregnet til køleskabe/fryserer. Du kan købe disse i de fleste supermarkeder og isenkrammere. Lig termometeret i køleskabet eller i fryseren, og efterlad det natten over. Den korrekte temperatur indeni køleskabet, skal være lavere end 5°C. Den korrekte temperatur indeni fryseren, skal være lavere end -18°C eller lavere.

DK



- For at spare energi, undgå at åbne dørene ofte eller holde dem åbne i lang tid.
- Lågealarmen lyder, hvis lågen står åben i ca. 2 minutter. For at slå alarmen fra, skal du blot lukke lågen eller trykke på en vilkårlig knap på betjeningspanelet.
- Lyset i køleskabet slukker, hvis lågen står åben i 10 minutter.
- Displaylyset slukker, hvis døren er lukket i 3 sekunder.



Påvirkning af fødevarerne under opbevaring

- En høj temperaturindstilling kan gøre, at fødevarerne hurtigere fordærver, hvilket øger madaffaldet. Derfor er en mellemtemperaturindstilling generelt den mest sikre og passende, for at opnå en optimal fødevarerkonservering.
- På den anbefalede indstilling, er den bedste opbevaringstid for køleskabet højst 3 dage.
- På den anbefalede indstilling, er den bedste opbevaringstid for fryseren højst 1 måned.
- Den bedste opbevaringstid reduceres muligvis på andre indstillinger.

Super-kølefunktionen

- Hold knappen **FRIDGE** nede, indtil  lyser. Kølekammeret går på super-kølefunktionen efter 15 sekunder.
- For at slå super-kølefunktionen fra, skal du blot trykke på knappen **FRIDGE**. Hvis du trykker på betjeningspanelet, slås super-kølefunktionen automatisk fra efter 6 timer.

Super-frysefunktionen

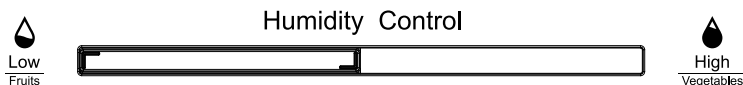
- Tryk på **FREEZER**. "Light On FRZ. Temp" indikatoren lyser. Hold knappen **FREEZER** nede igen, indtil  lyser. Frysekammeret går på super-frysefunktionen efter 15 sekunder.
- For at slå super-frysefunktionen fra, skal du blot trykke på **FREEZER**. Hvis du trykker på betjeningspanelet, slås superfrysefunktionen automatisk fra efter 40 timer.
- Før du fylder fryserummet med store mængder frosne fødevarer, anbefales det at slå superfrysefunktionen til 12 timer før.

Feriefunktion

- Hold knappen **FREEZER** nede i 3 sekunder. "Light On Vacation" indikatoren lyser. Enheden går på feriefunktionen efter 15 sekunder.
- På feriefunktionen slukkes kølekammeret og frysekammeret sættes på -18°.
- For at slå feriefunktionen fra, skal du enten trykke på knappen **FRIDGE** eller **FREEZER** indtil "Light On" indikator slukker.

Indstillingsknap til justering af fugtigheden

På låget til salatbeholderen finder du en indstillingsknap til justering af fugtigheden i salatbeholderen. For at opbevare frugter i salatbeholder, skal du sætte knappen på  **Low**. For at opbevare grøntsager i beholderen, skal du sætte knappen på  **High**.



Støj indeni enheden

Du vil muligvis bemærke at din enheden af og til laver nogle underlige lyde. De fleste af disse lyde er ganske normalt, men du bør stadig være opmærksom på dem!

Disse lyde kommer, når kølevæsken indeni kølesystemet cirkulerer rundt. De er blevet højere, siden man er begyndt at bruge CFC-fri gasser. Dette er ikke en fejl, og påvirker ikke virkningen af din enhed. Dette er kompressormotoren som er i gang, mens den pumper kølevæsken rundt i systemet.

DK

Råd til opbevaring af mad i enheden

- Tilberedt kød/fisk skal altid opbevares på en hylde ovenover rå kød/fisk, så du undgår at bakterierne ikke spredt sig. Opbevar rå kød/fisk i en beholder, som er stor nok til at indeholde væsken, og sørg for at tildække den ordentligt. Stil beholderen på den nederste hylde.
- Sørg for, at der er fri plads omkring dine madvarer, så luften kan cirkulerer indeni beholderne. Sørg for, at alle delene af enheden holdes kolde.
- For at madvarerne ikke skal påvirke hinanden eller tørre ud, skal du sørge for at pakke eller tildække madvarerne separat. Det er ikke nødvendigt at pakke frugt og grøntsager ind.
- Sørg altid for, at forkogt mad er kølet ordentligt ned, før du putter dem ind i enheden. Dette hjælper med at bibeholde temperaturen indeni enheden.
- Undgå, at åbne lågerne hele tiden, så du ikke lukker for meget koldt luft ud af enheden. Vi anbefaler, at du kun åbner lågerne, når du skal putte madvarer ind eller tage dem ud.

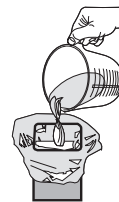
Kammer (hvis gældende)	Fødevarer
Hylde i lågen	• Fødevarer med naturlige konserveringsmidler, såsom syltetøj, juice, drikkevarer, krydderier • Opbevar ikke letfordærlige fødevarer
Kødsuffe	Kød og fisk til korttidsopbevaring
Salatbeholder	• Frugt, urter og grøntsager skal lægges i salatskuffen • Opbevar ikke bananer, løg, kartofler eller hvidløg i køleskabet
Glashylde i lågen - midten	Mejeriprodukter, æg
Glashylde i lågen - Øvre	Fødevarer, der ikke skal tilberedes, såsom fødevarer der er klar til at spise, kødpålæg, rester
Frysesuffe/hylde	• Fødevarer til langtidsopbevaring • Nedreuffe/hylde til rå kød, fjerkræ, fisk • Midtersuffe/hylde til frosne grøntsager, pommes frites • Øversteuffe/hylde til is, frossen frugt, frosne bagværk

DK

Forberedelser til nedfrysningen

- Brug kvalitetsmad, og undgå at røre ved det for meget. Frys mad i små portioner, så de fryser hurtigere, tager mindre tid om at fryse op og giver dig bedre mulighed for, at vælge mængden af mad.
- Lad kogt mad køle helt ned. Nedkøl maden, før du fryser den hvis muligt.
- Overvej hvordan du ønsker, at tilberede maden før du fryser den.
- Undgå, at fryse mad i metalbeholdere, hvis du ønsker at putte dem direkte i mikrobølgeovnen fra fryseren.
- Brug særlige fryseposer, frysefilm, polyethylenposer, plastikbeholdere og aluminiumsfolie (kun kraftig folie). Pak din mad ind to gange, hvis du er i tvivl. Undgå, at bruge aluminiumsfolie til syreholdige madvarer, f.eks. citrusfrugter. Undgå, at bruge tyndt klisterfilm, glas eller beskidte madbeholdere.
- Luk så meget luft ud af beholderen som muligt. Det er muligt, at købe en særlig sugepumpe, som suger luften ud af emballagen.

- Efterlad lidt luft, når du fryser væsker, så der er plads til udvidelsen.
- Den mest effektive måde, at bruge pladsen indeni fryseren på, er at fryse væsker (faste fødevarer med væsker, f.eks. en gryderet) i små tern. Dette kaldes "præformning". Hæld væsken i en polypose, som ligger i en firkantede beholder. Frys den, fjern den fra beholderen og forsegl posen.
- Sæt mærker på dine frosne madvarer, da de ligner hinanden når de er frosne. Brug særligt tape, mærkater og kuglepenne med forskellige farver, som er beregnet til fryser og køleskabe. Dette giver dig mulighed for nemt, at organisere din fryser og bruge den på en effektiv måde. Skriv hvad indholdet er og datoen, ellers kan den frosne mad ske at blive for gammel, som kan føre til madforgiftning. Se venligst emballagen på maden, vedrørende den anbefalede opbevaringstid.
- Du kan også skrive vægten og notater om tilberedningen, f.eks. "optø først" eller "kog mens frossen", og skrive ned hvad der er i hver skuffe. Herefter er det ikke nødvendigt, at åbne lågen og søge efter maden.



Optøning af frossen mad

- Tag den frosne mad ud af fryseren, og tag emballagen af. Lad den tø op i stuetemperatur. Husk på, at hvis maden tøes op på et varmt sted, kan der opstå bakterier, som muligvis ikke slås ihjel ved madlavning på lave temperaturer.
- Hæld væsker fra optøningen væk eller smid dem ud.
- Sørg altid for, at der ikke er iskrystaller i maden før tilberedningen, specielt i kød. Disse krystaller betyder, at maden stadig er frossen.
- Tilbered maden så hurtigt som muligt efter optøningen.
- De fleste mikrobølgeovne og ovne er udstyret med en optøningsfunktion. For at undgå bakterieopbygning, bedes du kun bruge disse hvis du skal tilberede maden umiddelbart herefter.

DK



Du må aldrig fryse noget, som allerede har været frossen og tøet op, med mindre du koger det igen for at slå skadelige bakterier ihjel. Du må ikke genfryse optøet skaldyr. Sørg for, at pakken maden ordentlig ind igen, når du har taget noget ud af den. Dette forhindrer udtørring eller frostbrand og opbygning af frost på de resterende madvarer.

Afrimning og Rengøring

- Sluk for apparatet og træk strømkablet ud af stikkontakten.
- Fjern alle fødevarer fra apparatet. Fødevarerne i fryseren skal puttes i andre kølige opbevaringsbeholdere, og tildækkes godt.
- Fjern alle hylder, skuffer og andet tilbehør. Vask dem, og tør dem derefter af. For at fjerne hylder, vip hylderne let opad og træk ud. For at installere hylder, indsæt hylderne med en let nedadgående vinkel.
- Dette apparat har en automatisk afrimningsfunktion. Tør den smeltede frost i fryseren af med et tørt håndklæde. I kølekammeret skal du regelmæssigt rengøre afløbshullet til optøede vand bagerst i køleskabet, så vandet ikke løber over og drypper på maden i køleskabet.
- Tør enhedens indvendige med en svag opløsning af bikarbonat-soda, og skyl derefter med varmt vand ved hjælp af en svamp eller klud. Tør helt tør, før du erstatter hylderne, skufferne og salatskuffen.
- Brug en fugtig klud til at rengøre ydersiden, og tør derefter af med en standard møbelpolish. Sørg for, at dørene er lukkede for at undgå, at poleringsmidlet kommer på de magnetiske dørforseglinger eller ind i enheden.
- Det er muligt, at støvsuge kondensatorristen og komponenterne omkring den bagpå enheden, ved brug af et børstemundstykke.
- Brug ikke slibende eller sure rengøringsmidler. Brug ikke en damprenser.

DK

Vedligeholdelse

Udskiftning af pæren indeni enheden

Lyset inde i apparatet er en LED-lampe. Denne kan ikke skiftes af brugeren. Kontakt venligst din forhandler. Lyskilden i dette produkt kan kun skiftes af en kvalificeret elektriker.

Udvis forsigtighed når du håndterer/flytter enheden

Hold på enhedens sider eller understykket, når den skal flyttes. Den må under ingen omstændigheder løftes i kanterne på overfladen.

Servicering

Enheden må kun serviceres af en autoriseret tekniker, og der må kun bruges originale dele. Du må under ingen omstændigheder selv forsøge at reparere enheden. Reparationer, der er udført af uerfarne personer, kan forårsage skade eller alvorlige funktionsfejl. Kontakt en kvalificeret tekniker.

Minimumsvarigheden af garantien, der tilbydes af producenten, importøren eller den autoriserede repræsentant, er 1 år.

Når enheden skal slukkes i længere tid

Når enheden ikke er brugt i lang tid, skal du afkoble den fra strømforsyningen, tømme al mad og rengøre enheden, efterladende dørene åbne for at undgå ubehagelige lugte.

Kondensering

Kondensering kan opstå uden på enheden. Dette kan være grundet skift i rummets temperatur. Tør alle rester af fugt af. Hvis problemet fortsætter, så kontakt en kvalificeret tekniker for assistance.

Fejlindikation

Indikatorerne på betjeningspanelet blinker, hvis der opstår en fejl.

Blinkende indikator	Fejlbeskrivelse
 	Fejl i temperatursensoren i frysekammeret
 	Fejl i temperatursensoren i køleskabet
 	Fejl i frostsensoren i frysekammeret
 	Fejl i sensoren, der måler den omgivende temperatur
 	Kommunikationsfejl

DK

Bortskaffelse

Gamle enheder har stadig en restværdi. Når enheden bortskaffes på en miljøvenlig måde, sørger du for at værdifulde råvarer genbruges. Kølevæsken og isoleringsmaterialerne i din enhed, skal bortskaffes på særlig vis. Sørg for, at rørene bagpå enheden ikke er beskadiget før bortskaffelsen. Opdaterede oplysninger om mulighederne for bortskaffelsen af din gamle enhed, samt emballagen fra din nye enhed, kan findes hos din lokale kommune.

Når du bortskaffer en gammel enhed, skal du tage alle låse og klinker af, og fjerne lågerne som en sikkerhedsforanstaltning.

Specifikationer

Nominel spænding	220-240V~, 50 Hz
Vurderet strøm	1,2 A
Udgangseffekt	Optøning: 185 W
Klimaklasse	SN, N, ST, T Dette apparat er beregnet til brug ved omgivelsestemperaturer mellem 10°C og 43°C for at kunne overholde det angivne energiforbrug og energimærkning.
Mål (H x B x D)	1785 x 540 x 550 mm

Egenskaber og specifikationer kan ændres uden varsel.

Dette produkt indeholder en lyskilde, der er energimærket 'F'.

Modeloplysninger i produktbasen:

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2001837>

Du kan finde den nyeste udgave af sikkerheds- og instruktionsvejledningen på vores officielle hjemmeside nedenfor (udgaver på andre hjemmesider er muligvis ikke komplette eller opdateret):

<https://www.currys.co.uk/services/repairs-maintenance/product-service-manuals.html>

DK

- GB Reversing the Door Swing**
NO Bytte dørhengslingen
SE Ändra dörrens gångjärn
FI Oven kääntymissuunnan vaihtaminen
DK Sådan skiftes åbningsretningen



GB

- Do not lay the unit flat as this may damage the coolant system.
- During door reversal, when swapping the position of the bottom hinge or adjusting the levelling feet, tilt the unit. Do not lay the unit flat.

NO

- Ikke legg enheten flatt ned, fordi dette kan skade kjølesystemet.
- Når du reverserer dørsidene og skal skifte posisjonen til bunnhengselet eller justere justeringsføttene, må du vippe enheten. Ikke legg enheten flatt.

SE

- Lägg inte enheten plant ned eftersom det kan skada kylsystemet.
- Luta enheten när du ska vända på dörren, skifta plats för nedre gångjärnet eller justera nivåinställningsfötterna. Lägg inte ner enheten plant.

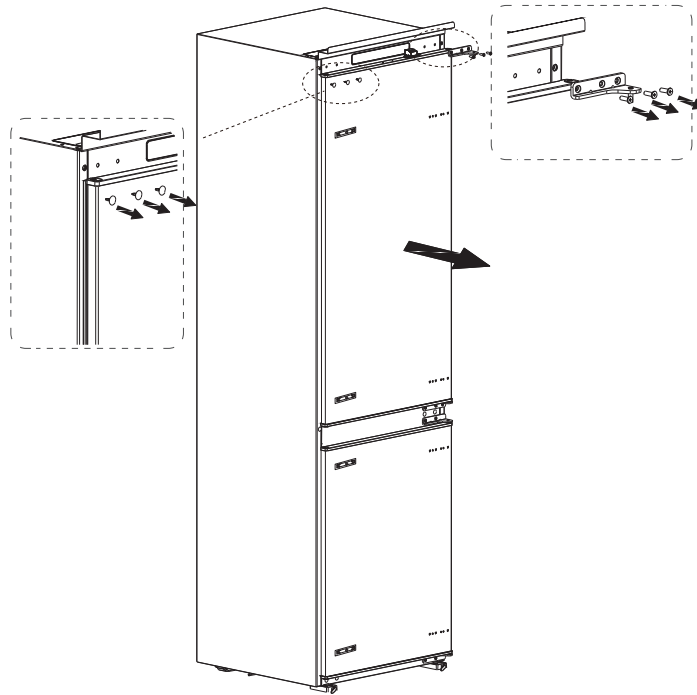
FI

- Älä aseta laitetta pitkäkseen. Jäähdytysjärjestelmä voi vahingoittua.
- Ovien kätisyyttä vaihdettaessa kallista laitetta, kun alasaranan paikkaa vaihdetaan tai tasapainotusjalkaa säädetään. Älä aseta laitetta pitkäkseen.

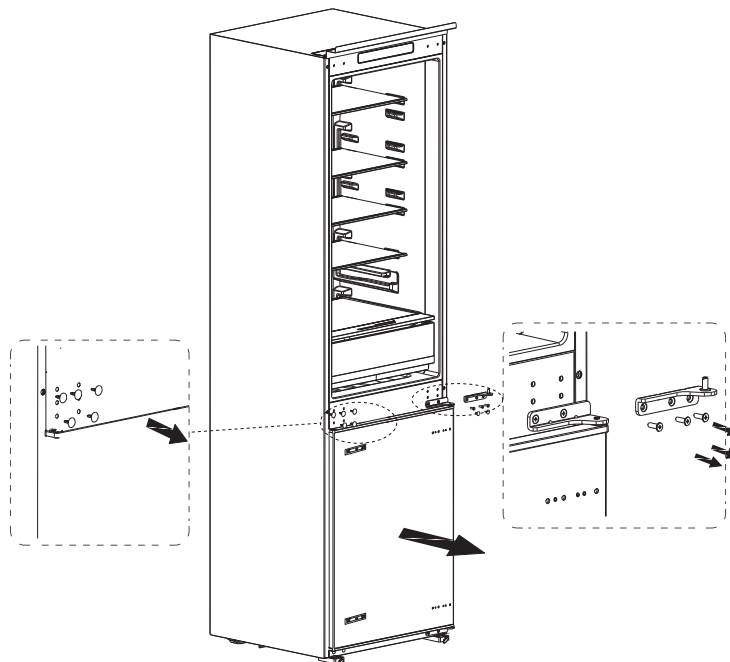
DK

- Undgå, at ligge enheden helt ned, da dette kan beskadige dens kølesystem.
- Når lågen skal vendes om, og det nedre hængsel skiftes, eller når foden justeres, skal du vippe enheden. Enheden må ikke lægge enheden helt ned.

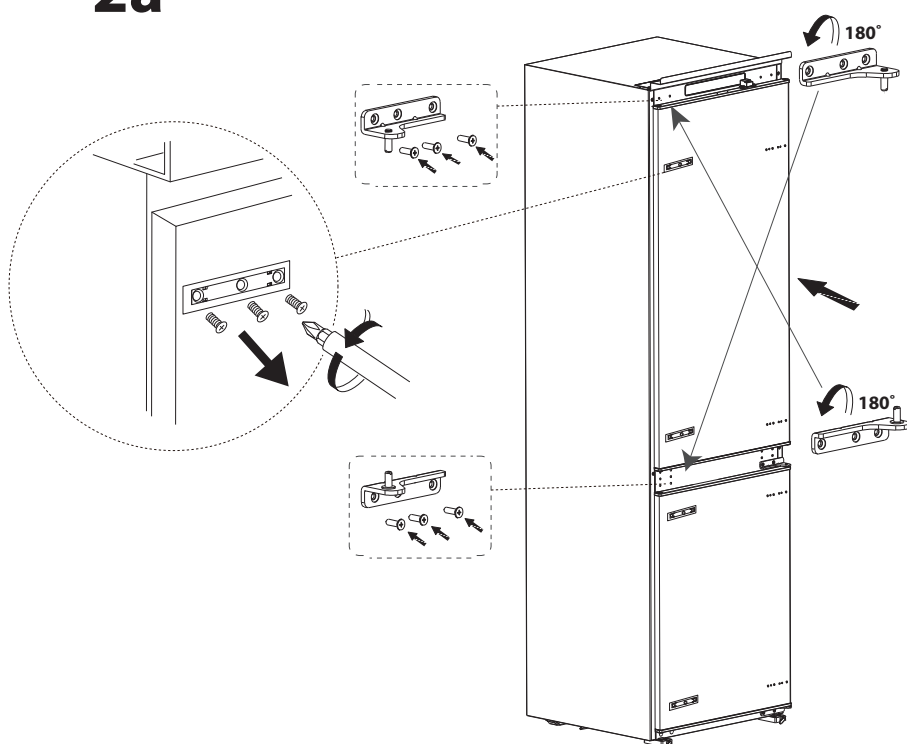
1a



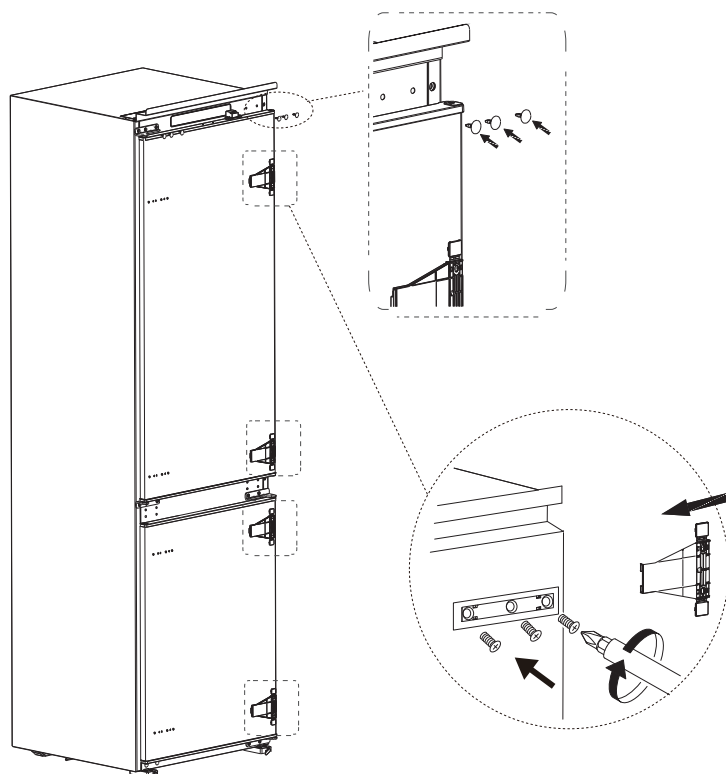
1b



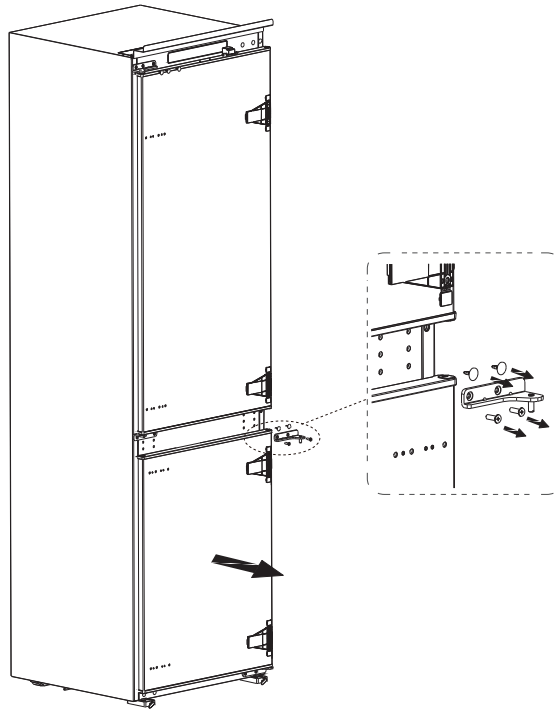
2a



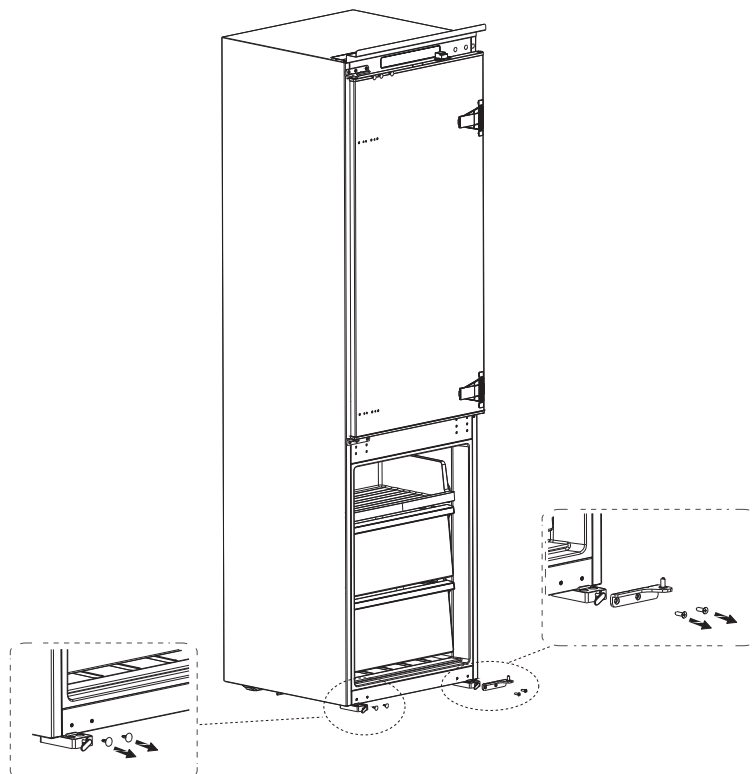
2b



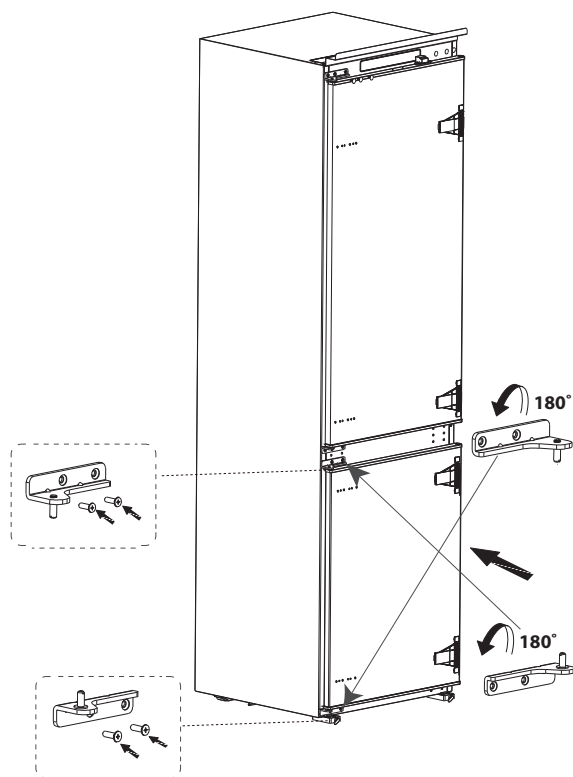
3a



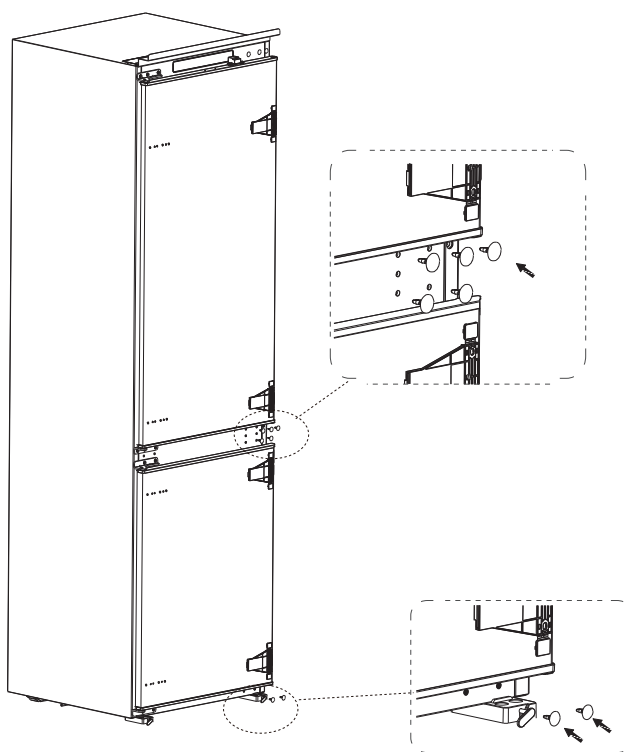
3b



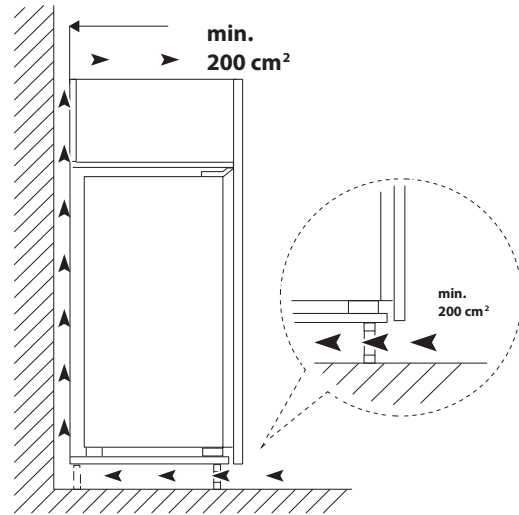
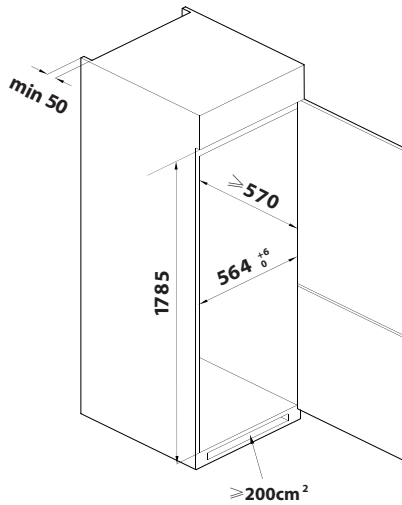
4a



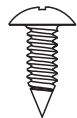
4b



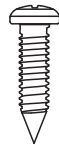
GB Installing into Cabinet
NO Montering i skap
SE Installera i skåp
FI Asennus kaappiin
DK Opstilling i et kabinet



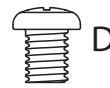
4x



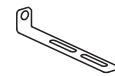
10x



4x



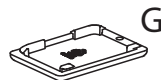
4x



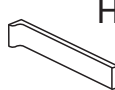
2x



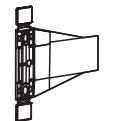
4x



2x

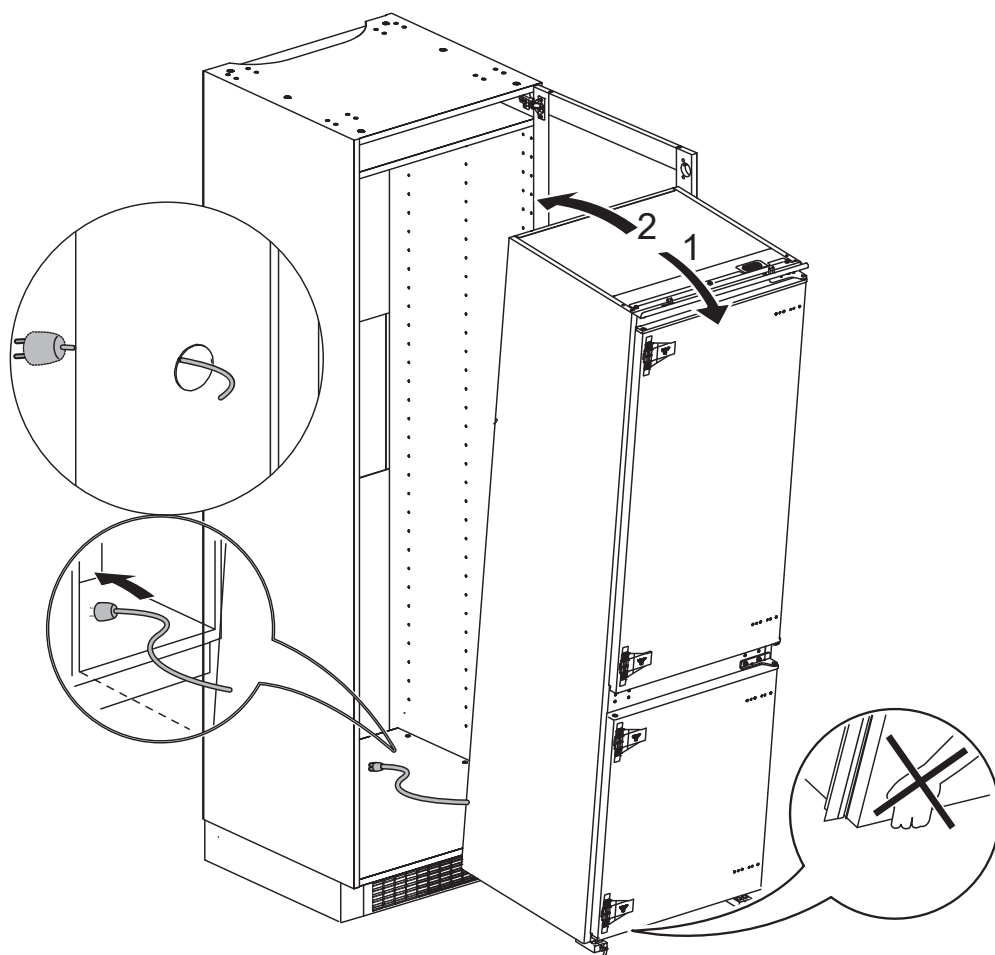


2x



4x

1



GB

To ensure smooth installation of the appliance into the cabinet, before pushing the appliance into the cabinet:

- remove the rear partition from the cabinet
- screw the cabinet door hinges tightly close to the cabinet (you can re-adjust the cabinet door hinges after the appliance is completely installed)

**NO**

For å sørge for at apparatet kan installeres greit i skapet, må du passe på dette før du skyver det inn:

- Fjern den bakre skilleveggen fra skapet
- Skru skapdørhengslene godt inntil skapet (Du kan justere skapdørhengslene etter at apparatet er ferdig installert)

SE

För att installationen i skåpet ska gå smidigt, innan du trycker in produkten i skåpet:

- Ta bort skåpets bakre vägg
- Skruva fast skåpets gångjärn ordentligt på skåpet (du kan justera om dem när produkten är färdiginstallerad)

FI

Varmista laitteen sujuva asennus kaappiin, ennen kuin työnnät laitteen kaappiin:

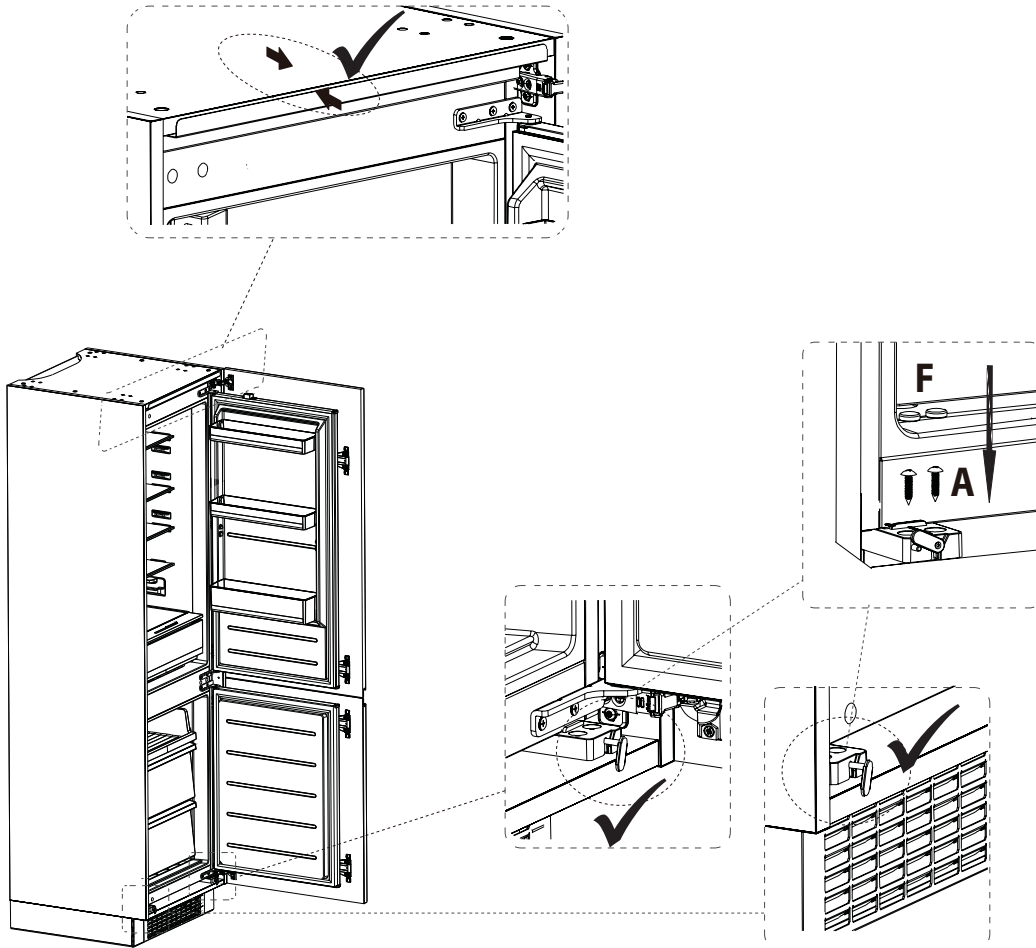
- irrota takaseinä kaapista
- ruuvaa kaapin oven saranat tiukasti kiinni kaappiin (voit säätää kaapin oven saranoita uudelleen, kun laite on asennettu kokonaan)

DK

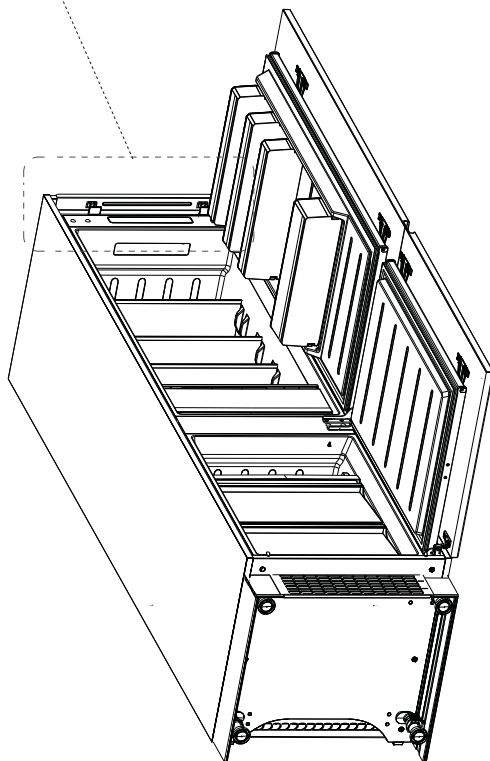
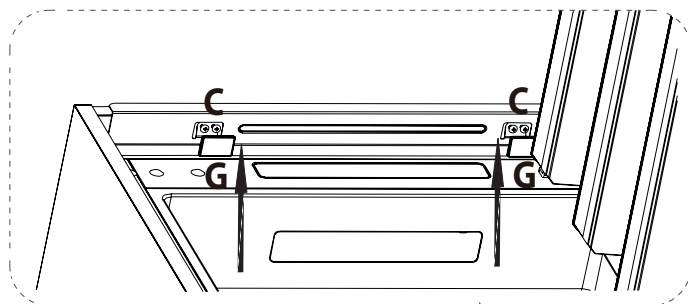
Sørg for at gøre følgende, før du sætter apparatet i skabet:

- Tag bagsiden af skabet
- Skru skabets lågehængsler fast på skabet (du kan justere lågehængslerne, når du har sat apparatet på plads)

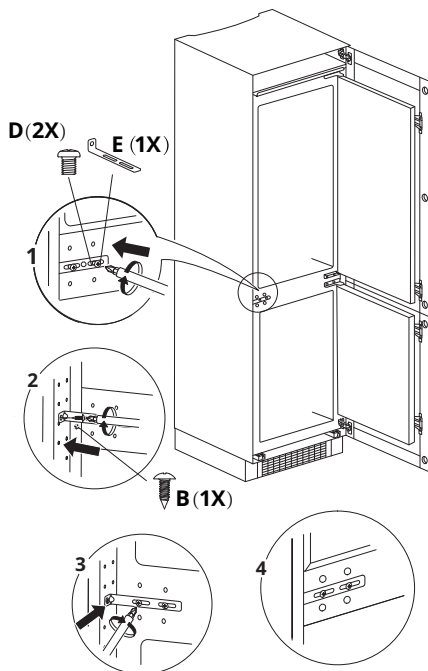
2



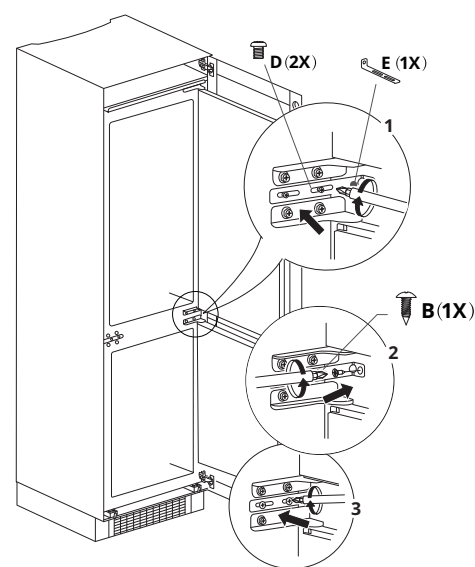
3



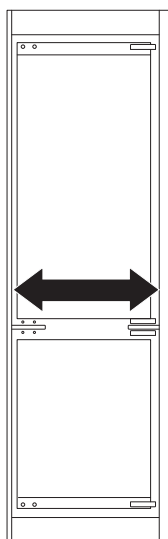
4a



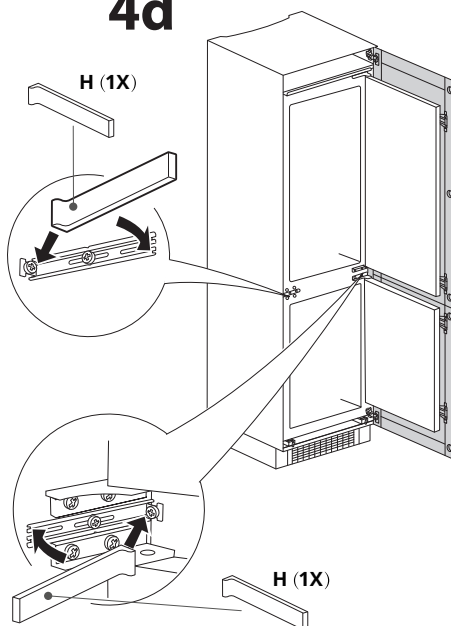
4b



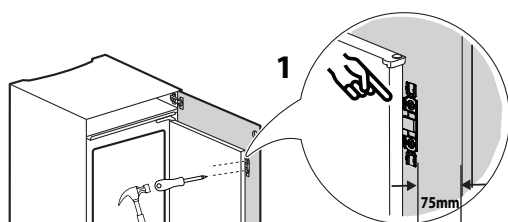
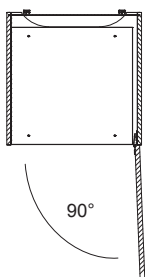
4c



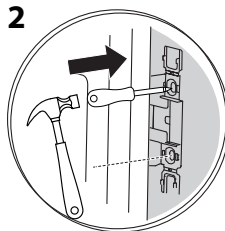
4d



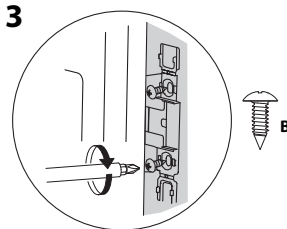
5



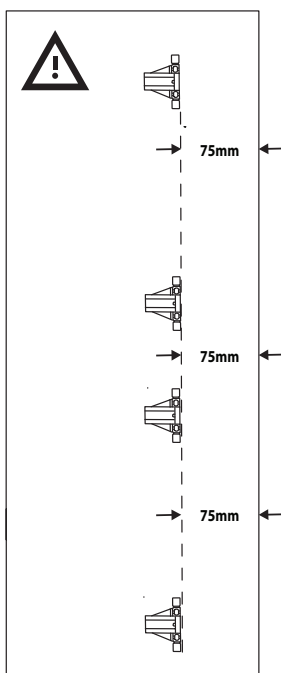
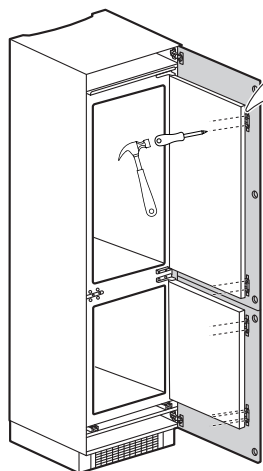
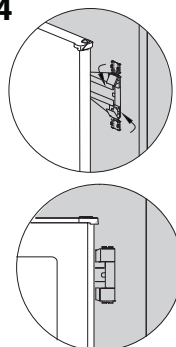
2



3



4



**GB**

- Due to different door shapes and construction of EPOQ cabinet doors, before drilling to install the sliding blocks on the cabinet door, measure the installation distance first. This is to avoid damaging the cabinet door as well as to prevent any unwanted punctures in the dented area of the cabinet door.
- The distance between the mounting bracket and the door edge should be 75 mm.

NO

- Fordi EPOQ sine skapdører har ulik form og konstruksjon, må du måle installasjonsavstanden før du borer for å installere skyveblokkene på skapdøren. Dette er for å unngå å skade skapdøren samt for å forhindre eventuelle uønskede hull i det bulkede området av skapdøren.
- Skal avstanden mellom monteringsbeslaget og dørkanten være 75 mm.

SE

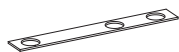
- På grund av olika dörrformer och konstruktionen av EPOQ-skåpdörrar, mät först avståndet innan du borrar för att installera glidblocken på skåpdörren. Detta är för att undvika att skåpdörren skadas och för att förhindra oönskade hål i det tandade området på skåpdörren.
- Bör avståndet mellan monteringsfästet och dörrkanten vara 75 mm.

FI

- EPOQ-kaapinovien erilaisten ovimuotojen ja -rakenteiden vuoksi mittaa asennusetäisyys ensin, ennen kuin poraat asennettavia liukupaloja kaapinoveen. Näin vältetään kaapin oven vahingoittuminen sekä ei-toivottujen reikien syntyminen kaapin oven lommolle jääneelle alueelle.
- Kiinnityskiinnikkeen ja oven reunan välisen etäisyyden tulee olla 75 mm.

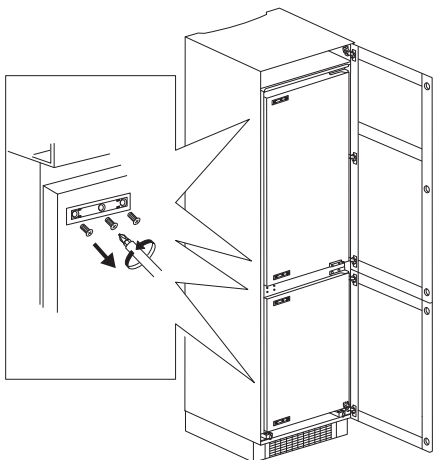
DK

- Da låger og EPOQ skabslåger har forskellige forme, skal du først måle monteringsafstanden, før du borer hullerne i skabslågen til skydebeslagene. Dette er så skabslågen ikke beskadiges, og så du undgår eventuelle uønskede huller i det bulede område på skabslågen.
- Skal afstanden mellem monteringsbeslaget og dørkanten være 75 mm.

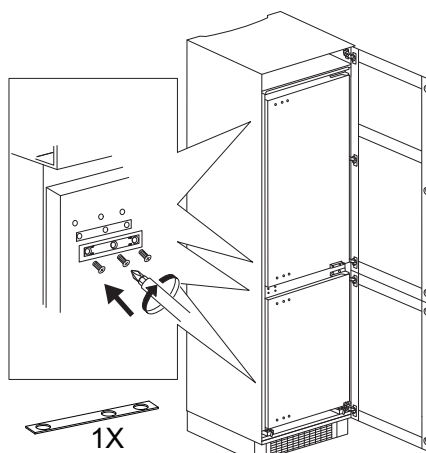


4X

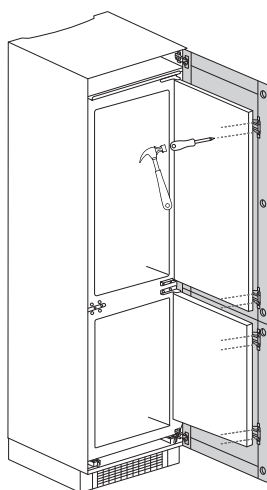
1



2



3



GB

- The sliding block spacers are only to be used when the appliance door cannot seal properly, which may be caused by some deformations of the cabinet.
- Insert these spacers behind the sliding blocks, the spacers can enable the appliance door to close and seal properly.

NO

- Skyveblokkavstandsstykkene skal kun brukes når apparatdøren ikke blir ordentlig tett, noe som kan komme av deformasjoner i skapet.
- Sett disse avstandsstykkene bak skyveblokkene, så vil apparatdøren kunne lukkes ordentlig og bli tett.

SE

- Glidblockens distansbrickor ska endast användas när skåpdörren inte kan bli tillräckligt tät, vilket kan orsakas av små deformerings på skåpet.
- Sätt dessa distansbrickor bakom glidblocken, distansbrickorna kan bidra till att produktens dörr kan stängas ordentligt och bli tät.

FI

- Liukulohkojen välikappaleita on käytettävä vain silloin, kun laitteen ovi ei voi tiivistyä kunnolla, mikä voi johtua kaapin muodonmuutoksista.
- Aseta nämä välikappaleet liukulohkojen taakse, välikappaleiden avulla laitteen ovi voi sulkeutua ja tiivistyä kunnolla.

DK

- Afstandsstykkerne må kun bruges, hvis apparatets låge ikke kan lukkes ordentligt, hvilket kan skyldes deformationer på skabet.
- Sæt disse afstandsstykker bag skydebeslagene. Afstandsstykkerne gør, at apparatets låge kan lukkes helt.

IB-EBF177I24D-250710V3